中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 00
中華郵政登記認為第一類新聞紙類
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 三二二六 經理部 三二二六 營業部 二四〇十 廣告部 九九七二 出版部 九六五五
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版附國一大張）
創刊號第一〇〇八五號

巴格達公約會議今揭幕
杜卿與英揆密商對高峯會議策略
巴基斯坦因伊政變影響擬退出盟約
土揆警告美如不加盟巴約勢將瓦解

【倫敦廿七日路透社電】美國國務卿杜尼斯，今晨與英首相麥美倫會談高峯會議之議程及中東之目前危局達兩小時之久。杜氏昨日由華盛頓取道渡洋飛抵此間後，其第一次之工作約會即爲今晨之英美兩國會談。此次會談，亦可視爲巴格達公約會議之初步接觸。

【倫敦廿七日路透社電】美國國務卿杜尼斯，與英首相麥美倫今日在此間開始談論關於中東之東西雙方高峯會議問題。英外相勞合亦參加麥杜兩氏之會談。艾森豪總統、麥美倫首相與戴高樂總理與赫魯曉夫之高峯會議通訊後，西方國家各領袖現正等候莫斯科方面之反應。此間之外交人士指出：西方各領袖對於如何召開此種高峯會議之歧異，依此並不一致。麥美倫首相主張在紐約召開安理會特別會議。艾森豪則準備在紐約參加此種會議，但係出自公意之條件成立以後。戴高樂則主張在歐洲，特別是在日內瓦舉行一個經過適當準備之高峯會議。英美國防部大臣桑迪斯亦被邀參加今日之麥杜兩氏會談。

【華盛頓二十六日合衆國際社電】可靠人士今日稱：明日，土耳其總理曼德列斯將告美國務卿杜尼斯，除非美國成爲巴格達公約國之正式成員，否則，巴格達公約將告解體。上述人士復稱：巴格達公約國七月二十八日在倫敦開會前，明日杜、曼兩氏將於國際標準時間下午三時先行會談。上述人士稱：曼氏復有下開情報：伊拉克政變影響，巴基斯坦之戰略情勢已有逆轉，可能不會留爲巴格達公約國之成員，因此，曼氏認爲：美有正式參加之必要，伊朗亦持此種主張。然而，杜氏昨日離此時，無令美國正式參加巴格達公約國之跡象。同時，鑒於東西方可能召開最高階層會議，美國料不會於巴格達公約倫敦會議中宣佈正式參加。

【倫敦廿六日路透社電】各盟國在美國務卿杜尼斯從旁參加之下，將於明日開始在倫敦積極進行談判，擬訂對蘇聯召開首腦會議的政策。巴格達公約部長理事會將於星期一召開會議，使美英兩國政治家得以與土耳其、伊朗及巴基斯坦三國坦白交換意見，檢討他們在伊拉克發生革命之後所採之政策。

美軍四師已準備隨時開往動亂地區
美陸長勃勒克昨宣佈

【底特律二十六日合衆社電】美陸軍部長勃勒克今日稱：美有四師部隊準備就緒，「可在出現另次有如中東現局式之危機時，於數小時內開往全球任何一地。」勃氏於此間對美退伍軍人協會密希根州分會發表演說稱：渠料美國出兵黎巴嫩不會引起「全面大戰」。然渠稱：「除非蘇俄之行動流於盲動所顯示者，否則，美軍登陸黎巴嫩之舉不會引起大戰。中東局勢甚爲微妙，然而，無人準備發動全面性之核子大戰。」記者詢問：如另出現有如中東現局之情勢，美將如何對付。勃氏答稱：「吾人備有四師部隊可於數小時內派遣世界任何地區。然而，吾人是否需要出此，當待總統裁決，惟吾人已有準備。」

馬林諾夫斯基昨突下令三軍準備隨時作戰

【倫敦廿七日路透社電】蘇聯共黨之「眞理報」今日稱：蘇聯海陸空軍之力量，不祇能在海上殲滅敵人之海軍，並能對在其他洲之目標予以有力之打擊。該報於今日之蘇聯海軍節發表社論謂：蘇聯之四支艦隊，「均能配合各種現代需要，各海軍人員皆知警戒之重要，因由於英、美在中東方面之干預行動，引起世界局勢之更爲緊張故也。」「蘇聯國防部長馬林諾夫斯基昨晚發出手令，着各武裝部隊提高「作戰之警備」，因英美兩國在約但及在黎巴嫩內有侵畧行動。

【莫斯科廿六日路透社電】蘇聯塔斯社消息：蘇聯國防部長馬林諾夫斯基，本日下令武裝部隊增加彼等「對戰鬥之警戒與準備」，因英美兩國在約但及黎巴嫩採取「侵畧行動」故也。此項命令係在蘇聯明日海軍節之前夕，發出一項日日命令。

迦納支持艾克爲美外交勝利

【華盛頓二十六日合衆國際社電】美國官員今日稱，迦納支持艾森豪總統在聯合國舉行高峯會議之建議，乃美國外交之勝利。此一舉動，在即將舉行之聯合國高峯會議中，美與迦納有關此一…暗示，在即將舉行之聯合國高峯會議中，迦納將與美國採取同一立場，…對非洲其他中立國家，可發生良好影響，…氏將力求「採取主動」之效果。

艾克不願意晤克魯契夫
因蘇方陰謀利用會場作宣傳
傳會議可能下月中舉行

【華盛頓二十六日合衆國際社電】美官員今日稱：美總統艾森豪與國務卿杜尼斯不願與蘇俄總理克魯曉夫會晤，因料克氏會指美國侵略中東。蘇俄總理阿剌伯國家出席高峯會議，願爲一種手段，擬使此等國家同歸附和，而使現中東者僅有一國，而非蘇俄。美官員復稱：華盛頓若干官員認爲，英首相麥美倫非常關切召開高峯會議，但如召開一大算數之會議，俾不再受英國輿論催迫。本氏今年較早時曾告艾森豪稱：如果舉行此種會議而無結果，英國大衆將會獲知，以後於此再作努力，將無任何用處。美官員強調：如法總理戴高樂一般，艾杜兩氏認爲，克魯曉夫擬於若干阿剌伯國家附和下，使聯合國高峯會議變爲一個向西方之宣傳場地。

【聯合國廿六日合衆國際社電】星期六日聯合國代表相信蘇俄總理克魯曉夫，將在週中發表其最後之消息，以澄清聯合國高峯會議附論中東問題之途徑。一部份西方人士謂，彼等認爲克魯曉夫對艾森豪總統最近照會之答覆，可能另有爭論，但會同意在聯合國進行籌備。彼等要示聯合國安理會代表密商，而此十一國理事會可能在下星期五或隨意之星期一日，決定時間、地點、條件及參加此高階層會議之國家。彼等預測此高階層之會議，將在八月十一日及八月十五日舉行，會期約三四天。此將留爲最利便之會議地點。

【倫敦廿七日路透社電】本日左翼銷行甚廣的「星期日實報」第一版社評說：艾森豪總統的態度「不適于參加首腦會議」，並謂這是「立即召開首腦會議」中說不出的障礙」。該社評謂美國的政治家們，不能以國府的艾森豪總統去與身心俱健在的人士「指他國首腦」折衝樽俎，去受艱苦甚久。

圖片說明：新任台灣美軍協防司令史敦中將來台，由王叔銘總長、賓亦樂司令歡迎。（由左至右）史敦中將、賓亦樂司令、王叔銘總長。（泛亞社）

史敦德中將定今日訪晤國軍三軍首長

【本報特訊】台北廿七日急電：美軍駐台協防司令部新任司令史敦中將，定廿八日分訪我國防部長俞大維、參謀總長王叔銘及陸海空勤四總司令。此外，史氏將拜會美駐華大使莊萊德。廿八日他將參加中美軍事簡報，以便熟悉台灣地區中美軍事合作的概況及當前情況。

【本報特訊】台北廿七日急電：美軍駐台協防司令部晚在中國之友社舉行酒會，介紹其新任新聞官麥洛少校。麥洛少校原來是一位指揮美國艦艇的軍官，過去在我國…

巴基斯坦總理抵英對承認伊新政府事刻尚在愼重攷慮中

【倫敦廿七日路透社電】巴基斯坦總理努恩，今日由喀剌蚩乘飛機抵此出席巴格達公約之部長理事會。渠在機場答覆記者關於承認新伊拉克共和國政府之詢問時謂：「吾人對此事尚未決定，此問題現正愼重考慮中。」渠又謂：巴基斯坦政府仍未接到巴格達新政府請求承認之文件。巴基斯坦發言人稱：美國國務卿杜尼斯可能於今日過訪努恩。兩氏會晤後，努恩將拜會首相麥美倫會議的考慮。

【巴黎廿六日路透社電】戴高樂將軍對蘇聯總理克魯曉夫最近照會之覆文，今夕由法外交部秘書長約克斯在巴黎面交蘇大使文樂格拉多夫。

西方盟國已決定對付中東新策畧
美德對付新伊政權政策一致

【倫敦廿七日美聯社電】西方盟國對付中東問題之新策畧，乃與阿剌伯民族主義共處，此種策畧在此間外交界人士之今日心目中，認爲係阻止蘇聯勢力侵入中東方法之一種。當美國國務卿杜尼斯開始與英國各領袖及土耳其、伊朗及巴基斯坦三國領袖會商時，一種聯合策畧之基礎，正在奠定。彼等會議議程之主要項目，乃對伊拉克政變事件評價。

【倫敦廿六日合衆國際社電】一高級共黨外交人士今日稱：蘇聯欲在擬議中之高峯會議席上，使黎巴嫩及約但早日選舉。蘇聯不反對協定之國際委員會，並在黎巴嫩及約但有越南式之國際監察解決辦法。蘇聯之計劃建議美英軍份。

【波昂廿七日路透社電】權威人士今日稱：阿丹拿博士及美國國務卿杜尼斯在昨日交談中，達成西方國家對於承認伊拉克新政權一事應採取等候態度之協議。此項協議與西德官員之較早觀點相符，伊拉克未有新元首之前，不必急急承認該國之新政權。該通人士又謂：阿丹拿在其與杜尼斯交談當中，曾謂：以理明之心理來處理阿剌伯民族主義，此乃阻防近東之落入蘇聯懷抱所必須之方法。

康滇邊境掀起一片反暴怒潮
西藏反共運動日趨激烈

【台北廿七日中央社電】據悉：由于青康藏地區人民反共抗暴運動的日趨熾烈，已使中共積極加强了各地區駐軍的實力，予以鎮壓。據由西藏方面傳出消息說：七月上旬，共黨曾出動大批空運機，由四川雙流飛往青康藏地區對反共抗暴革命的領袖展開搜捕行動，並在…月抄迴，康滇邊境的抗暴民衆四百餘人，有…集結活動，使原駐西昌之共軍，已率命馳…地區增援。

土揆曼達斯飛英前曾赴西德訪晤阿丹拿秘密談中東嚴重問題

【波昂廿七日路透社電】土耳其總理曼德列斯，偕其外長索爾金及財長波拉特，今日由巴黎飛抵此間，與西德總理阿丹拿會談。土耳其人士稱：雙方之政治家將討論中東局勢，並除歐洲經濟合作組織計劃內對土耳其之經濟援助事宜。會談後，曼德列斯等則於今晚飛赴倫敦出席巴格達公約國會議。

【波昂廿六日合衆國際社電】美國務卿杜尼斯及西德總理阿丹拿本日宣稱：彼等業已「完全澄清彼等對中東政策之歧見，並同意不致發生嚴重分裂之各項動機與意向。」彼等會談兩小時及四十分鐘後所發表之聯合公報稱：彼等曾在友好與坦誠之氣氛中，交換各項意見。

義揆經法訪問華府

【羅馬廿七日路透社電】法國外長彼等一日與義大利總理芬范尼今日會談，已對…義大利外長…對於最近導致兩國政府態度之動機與意向，獲得徹底之澄清。

義總理兼外長芬范尼已於今日抵巴黎，與法國總理戴高樂會談國際局勢，特別着重於中東危機，彼將會談在三小時以上。芬范尼今日下午由此赴華盛頓，與美國艾森豪總統及國務卿杜尼斯於星期二及星期三兩日舉行會談。芬范尼於今日會談後發表一項聲明稱：「此次會議，再度表現義法兩國之傳統友誼及大西洋同盟之關係，並於兩國之各方面發展。」

李承晚提出警告稱韓共擁有飛彈局勢仍極緊張
七十萬南韓軍已準備應付共黨進攻

【漢城廿七日合衆國際社電】南韓李承晚總統今日在此間出版之星期日太陽時報雜誌發表一文，指出北韓自停戰以來，違反協定而輸入之戰鬥機計達八百五十架之多，同時伴擁有飛彈及原子砲等類之新武器，致使南韓不能不長期保留七十萬人之常備軍，以防範共黨隨時發動進攻。

【漢城廿六日合衆國際社電】聯軍出席南北韓軍事停戰委員會代表威爾遜少將，今日與記者時談稱：今日韓國之情形，並不比五年前停戰協議初定時較爲接近於和平，停戰之前途，亦難淡如故。彼謂：中共撤退其駐北韓「志願軍」之舉，並未改變韓國之局勢。彼不知中共將此等軍隊撤至何處，惟知其距離不遠。

【東京廿七日合衆國際社電】北平電台今日播出中共「新華社」消息，謂中共駐北韓「志願軍」將與北韓共軍當局，星期六日在平壤舉行韓國停戰五週年紀念會，陸方均發出「驅逐美軍離韓」之宣言。

【芝加哥廿七日合衆國際社電】…戰爭之可能，而應爲自由與正義之維護。自由國家之當局如祇知致力於避免戰爭或延緩戰事之爆發，結果祇有鼓勵共黨之擴張，使自由世界必須不惜任何巨大之代價以達成此項目標…消滅共產帝國主義之可能。自由世界領袖過份憂慮前途之和戰問題，以致被共黨方面乘機威脅，其勢力範圍…吾人之眞正問題，並不在中東方面是否有發生…

英軍調往塞島空運工作完畢

【尼科西亞廿七日路透社電】英國駐中東之地面部隊司令部發言人今日在此間稱：英國第十九步兵旅由塞浦路斯調動前往約但之空運現告完畢。

德輔道中參核行　大道中娛樂行　大道中余道生行

龍子・龍光・龍華

歐美名廠上等恤衫總滙

恤衫週

SHIRTS WEEK

最佳的品質
最新的貨式
最多的數量
最低的售價

廠名
ARROW
MOHAWK
BOTANY
ESSLEY
COOPERS
MARLBORO
ELDERADO
MANHATTAN
SHIRTCRAFT
MARK TWAIN
VAN HEUSEN
BUD BERMA
MC GREGOR
AIRMAN
AERTEX
JAYSON
SPIRE

種類　夏恤、恤衫、T恤……

在本公司恤衫週大量推出，廣泛供應

◁即日開始▷

萬元餘　每月可租三百元
西式　唐人樓宇　土瓜灣落成招租
每房有鋼窗　每梯每戶兩通
單邊五廳房
先付一千一百餘分卅三個月付每月$267
先付一千四百分餘卅三個月付每月$402
馬頭圍道現成舖面租售

高雲大廈　歡迎租售
香港英皇道一一四一至一二〇號
每層面積二千四百尺　四萬餘元起
怡和大廈八十六室　電話：二三四三六一　二〇〇七六二

愛蓮
香港大道中二十二號　電話二四〇五二
九龍彌敦道二十七號　電話六七四八九
本月廿八日（星期一）起 清貨大減價
新到名廠來路女鞋照原價九折
新時欵女服照碼八折
新花女恤照碼八折
新式泳衣照碼八折至七折
其餘女服，帽子，雨褸概售五折
同時大道中廿二號四樓廉價部
所有女鞋・女恤・手袋・女服再減極低價格售清爲止
免失良機　選購請早

有入伙紙
北角英皇道皇冠大厦
璇宮高尚住宅
（一）洋樓設備正式一廳三房及一廳兩房
（二）售一萬四千餘元起租三百餘元
（三）收息二分以上材料請參觀皇冠大厦
大昌
大道中四十五號二樓
電話：三〇一六五　二〇八一九　三〇五〇二
星期日及例假照常辦公
租金作舖價
入伙後以收入所得之租金交本公司作舖價
皇后戲院經營
璇宮戲院旺舖

新荔枝紅茶上市
大道中華生茶庄獨家創製荔枝紅茶葉味茶味可口馳名中外最近運到今春各種新茶供飲戶需求如蒙惠顧不勝歡迎
電話：三三五九四

各大藥房均有代售

嬰孩自己藥片
常備此藥　家庭之福
BABY'S OWN TABLETS
●嬰兒消化不良，乾燥不暢便秘出牙病痛發微熱等，均可迅速治癒。
韋廉士醫生藥局監製
ADW-42-57

唐拾義除痰久咳丸
華咳溶痰理氣健肺　五十餘年經驗良藥
各地藥店均有代售

香港政府公告
爲聘請公務員事

㈠工商業管理處統計服務職位（甲）電算機監察員一名及（乙）電算機高級管理員一名
㈡教育司署擬聘請專門技術教員（建築）一名
㈢工商業管理處擬聘請翻譯私家偵探多名
㈣社會局擬聘請教導員（男性）一名

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

一九五八年七月廿五日

香港警務處招考水警警士佈告

㈠本處招考水警警士。
㈡另行通告舉行招考日期如下：
1 每逢星期一日上午九時在西營盤警署舉行
2 每逢星期二日上午九時在灣仔警署舉行
3 每逢星期三日上午九時在深水埗警署舉行
4 每逢星期四日上午九時在九龍城警署舉行
5 每逢星期五日上午九時在油蔴地警署舉行
㈢投考資格如下：
1 超過十八歲而不超過廿五歲（英國算法計算）
2 各投考人須呈其本人之出世紙或身份證以資証實所報年齡
3 身高至少五英尺五寸
4 體重至少一百二十磅
5 胸圍至少三十英寸（呼吸）擴張時最低限度須達二英寸
6 健全目力
7 能閱讀及寫流利之中文
8 必須能夠游泳
9 在停用時最低限度已在香港居留五年
㈣投考時合格者須報呈素識知投考人私生活之人仕二位的姓名住址，該二位人仕須與投考人無親戚關係

香港警務處處長
一九五八年七月廿八日

海軍船塢剩餘用品及器材招投

茲有政府在香港及九龍海軍船塢內之剩餘用品及器材，分爲八十八單，招人投承。各單計包括有：無線電及電氣器材、運輸汽車——三噸「百福」牌貨車、「柯士甸」牌修理車、「吉甫」、「利士達」牌貨車、船類用發動機—PERKINS P. 6M、各種機器、運輸汽車零件及機器零件、傢俬、漆油、廢金屬、帆布、繩纜、皮革等雜項器材。投標格式紙及看貨許可證，可於繳納現款按櫃銀港幣五百元後，向香港海軍船塢海軍倉庫部領取。各單貨品可於一九五八年八月五日至七日（星期二至星期四）察看，各標須於一九五八年八月十一日（星期一）正午十二時以前交到，否則無效。

有百害而無一利
柬埔寨承認中共後
國內經濟即起恐慌
並增加共黨滲入泰國危險

【曼谷廿七日路透社電】泰國外交部乃國家本日宣稱：柬埔寨承認中共將增加共黨滲入泰國之危險。渠告知各報記者，謂「泰國現時必需設法防備共黨之滲入，因吾人之鄰邦越南及柬埔寨，將駐有中共外交代表故也。」據稱：柬埔寨承認中共，將已增加東南亞公約組織對泰國之重要性。

【曼谷二十七日泛亞社電】金邊訊：柬埔寨政府宣佈承認中共政權並與之建交後，對未來之經濟前途，已發生恐慌。總理錫漢諾親王于日前即已暗示，柬國轉變態度之結果，可能喪失西方國家之援助。二十四日彼在內閣會議中，促各部長採取嚴厲節約措施，以對付演變。二十五日夜間復召集全國各省長會議，檢討柬國與鄰邦及過去曾以軍經援助予柬國之其他國家之關係，並力促各省長採取嚴厲節約支出措施，以求不須依賴外援，仍可生存。據曼谷方面瞭解柬國情形之人士稱：柬埔寨倘無外來之經濟援助，絕難生存，過去柬國依賴美援甚多，而在天內閣改組，均與外援問題有直接關係。

【東京廿七日合眾國際社電】此間今日收聽中共北平電台所發出之「新華社」消息，謂柬埔寨總理錫漢諾克自知被鄰近承認中共之事，將使彼之國家失去一部份外援，彼因此特於上星期五夜召開一地方長官會議，令彼等今後力事節約，以期將來自給自足。彼並知照各部長努力減少政府之開支，以期適應此後之新環境。

【紐約廿六日中央社專電】總部設在此間之自由太平洋通訊社社長雷震遠神父昨晚在此間中美聯誼社的歡迎會上說：柬埔寨的承認中共政權組織，可能是柬埔寨將被陷入共黨集團的前奏，他告誡自由世界對於東南亞的情勢作一種告示行動，不可等閒視之。雷神父是應于斌總主教主持之中美聯誼社的邀請，對於東埔寨的此項行動，雷神父同時任職吳廷琰總統的顧問。雷神父說：柬埔寨是一個「一人統治」的國家，他將於二十八日返回西貢，此人自以為他可以利用共黨，而實際上他做不到」。雷神父說：錫漢諾克對於共產主義的危險欠缺認識，因此柬埔寨遂成為一個共黨特工人員充斥的國家。雷神父提出警告說：「且柬埔寨被赤化，寮國將感難於繼續反共，雖然東南亞將陷入被赤化的嚴重危機。」雷神父並宣稱報告自太平洋通訊社已和中央通訊社簽約，在越南發布中央社的新聞，供應越南的中文報紙。他說：這是一項意義重大的事情，將在協助加強越南華僑的反共堅決信念。

約但青年舉行大會
願効忠國王哈辛
不惜代價救伊國
約軍在叙邊界拘捕滲入份子

【安曼廿六日合眾國際社電】約但青年今日舉行大會，保證願効忠國王哈辛，「不惜任何代價以拯救伊拉克」。大會之主持人並發出一項宣言，指責七月十四日伊拉克王室被殺之傳聞「謀殺」伊拉克政變事件。宣言稱：約但青年願意聽命國王哈辛之指揮，並請國王不惜任何代價以拯救伊拉克。

【安曼廿七日美聯社電】約但陸軍發言人稱：約但巡邏隊一隊於星期日晨在叙利亞邊界附近與入侵者發生衝突。渠稱：「約但政府稱：約但軍隊已將入侵者拘捕，並稱入侵者係由叙利亞滲入之一部份」。

……彼有所批評。余希望英軍之入約但將不致在該國之境內造成事端。」卡塞自領導叛變之後，即反對伊拉克國王及總理阿榮德之政權，渠稱：各種政治犯之判決案，將減少百分之二十以資重行考慮各種時期中，臨時憲法將繼續實行，直至制定永久之憲法為止。

政治案件之初步。【倫敦廿七日合眾國際社電】伊拉克革命政府總理阿里夫昨晚在巴格達電台宣佈伊拉克為共和國，並頒行臨時新憲法。此間收聽得阿里夫廣播演說內容之一部份，阿里夫稱：伊拉克新政府將已廢除本年七月一日以前之憲法。在此過渡時期中，臨時憲法將繼續實行，直至制定永久之憲法為止。

【開羅廿七日泛亞社電】巴國外交部昨日接獲伊拉克大使館之通知，內稱該大使館已保証効忠伊國新政府，並已奉行新政府之命令。另據土京安哥拉消息，伊拉克駐土耳其大使館，亦已宣佈効忠伊拉克新政府。

【巴格達廿六日路透社電】伊拉克新總理卡塞准將，今夜對路透社記者談稱，伊拉克政府尚未決定退出巴格達公約。當記者問彼伊拉克對其餘四盟國英、土、伊朗及巴基斯坦之關係如何時，彼答稱：「保余準備與一切盟國合作，尤以對阿剌伯國家為然。余深盼能與英國保持友好關係，惟須其他國家亦有同樣心理。」

我當局發表聲明
否認炮擊日貨輪
日竟謂此事件「並不平常」

【台北廿七日中央社電】國防部軍事發言人今日對東京報導，有日本貨輪一艘，曾于二十六日在澎湖西北海面遭受砲擊一事，予以否認。發言人說：「我們絕對沒有這回事。」據查此事，來自東京的報導說：日本郵船公司一艘七千噸貨輪「紐約丸」，曾于二十六日下午在澎湖西北海外白沙島燈塔附近航行時，曾遭受中華民國的砲擊，「紐約丸」是駛往菲律賓途中，在受到砲擊後，曾向日本門司無線電台報告。中國國防部特以此事件提出報告。據稱：該輪於遭受射擊時，曾分向各有關方面通過台灣海峽時，曾遭受砲擊。據東京廿七日泛亞社電，日方消息人士稱：初步判斷，該輪係在漁船附近澎湖附近航行時曾遭砲擊，日本郵船株式會社今日指出「紐約丸」（七千噸）廿六日下午經過台灣海峽時，曾遭一座砲台以砲彈射擊，致輪上之雷達天線一座被毀。據稱：該輪於遭受射擊後，曾發電告知門司。

【東京廿七日泛亞社電】日方人士稱：初步判斷，紐約丸之被砲擊日貨輪一艘，被砲擊之處，有日本漁船一艘，亦在附近。據稱：該貨輪係自商人手中租來，於昨日上午十一時，一支在上海附近海面一艘日貨輪被砲擊一事，保日本海上保安廳大為重視。據稱：二十六日日本海上保安廳一大宗渡上午十一時，未被命中，第二次十五時卅五分，第三次下午二時卅分，第四次則係自赤道四九號上。

……之日本漁船亦受到「砲」擊。……保日本漁船之漁民從未被砲擊，向中共抗議，此項報導十分模糊，則日本漁民均向自由中國抗議，日方並將此事件發生之時間，均有極大出入。

【東京廿七日泛亞社電】外務省對於「紐約丸」在台灣西北部海面遭受砲擊事，拒加評論。外務省官員稱：迄今未接到官員報告。

【台北二十七日泛亞社電】中華民國國防部今日否認昨日下午，曾有砲擊上述日本「太陽」號輪上之事，渠稱：國防部發言人謂：該部今日已否認國軍部隊昨日曾向砲擊日貨輪「紐約丸」之事，渠謂：澎湖方面之國軍司令部在昨日所稱各節，並無其事。

約但與英
可能訂約
約官員謂未有所聞

【安曼廿七日路透社電】約但與英國之談判人士今日在此一致說稱：彼等未聞約但有與英國訂立一項條約，但彼等現在考慮各種可能援助約但之方法。但此事可能有約但政府現在考慮之一種。約但將與外國訂立協定，以開發其唯一之港口阿卡巴。約但官員說：約但所獲之援助，倘無外援，約但將須不能出口而石油亦無輸入。

納塞爾將赴伊
爭取叛黨政權

【耶路撒冷廿七日美聯社電】約但政府電台今日稱：納塞爾將於日內前往巴格達，因叛軍已拒絕遵守巴格達公約及因該國拒絕停止供應西方國家石油。……據稱：此次赴伊之目的在表示渠之不滿，因新伊拉克政權仍未放棄……

蘇聯使館
遭美警告
因擅寄宣傳品

【華盛頓廿六日合眾國際社電】美政府曾向蘇聯大使館提出警告，謂該使館不得由國務院而進行發出宣傳文件與美國會及政府機關。此項違反外交程序之行動。此間官員謂：蘇大使館將該項文件寄給美國國會議員，美國政府對此種作法提出警告。彼等認為該使館如繼續不遵守此項規定，將採取何種應付辦法之問題，不允表示意見。

爲紀念培隆亡妻
數千培隆份子
與警發生衝突

【布宜諾斯艾里斯廿六日合眾國際社電】今夕，數千培隆份子反對阿根廷政府禁止舉行儀式，紀念培隆亡妻伊娃逝世六週年，曾與警察衝突。此一事件將警方至少拘捕十人，傳出無傷亡報導。然同時，有一炸彈爆炸，同一汽車中，曾拋出一顆手榴彈，落於本報記者之腳旁，本記者與數名警務疾跑避炸，安全無恙。

英國傘兵與阿刺伯兵團聯歡　英國傘兵安抵約但首都安曼後，與當地之阿刺伯兵團士兵聯歡之情形。（美聯社）

美議員堪富利表示
擬使夏蒙下台
改由新人執政

【華盛頓二十七日路透社電】美參院外交委員會民主黨籍委員堪富利今日稱：美國擬使黎巴嫩總統夏蒙之政府讓賢，「改由新人執政」。堪氏於廣播答問節目中如此談論。據稱：美國不知如何動用登陸黎巴嫩之美海軍陸戰隊，亦不知如何使渠等撤退。渠稱：「吾人不知渠等應在黎境逗留多久。依吾人之外交政策，黎國現政府不久即將下台，吾人除知美海軍陸戰隊開赴黎境保護此一政府外，不知渠等復有何等目的」。

【貝魯特廿六日美聯社電】聯合國駐黎巴嫩小組，在彼等活動由於美軍部隊登陸以致間斷之後，現已恢復活動。聯合國小組組長巴拉沙星期六告知美聯社記者，謂渠將再大派遣巡邏人員，開往防地之內。渠謂：「在數天之內，希望吾人將可工作，余一如吾人在七月十五日海軍陸戰隊之一天之情形者然。」該觀察小組，前來此間係由於防止軍火及人員在叙利亞越過邊境，而入黎巴嫩。該等觀察員之大部份工作，必需在叛軍地區內進行，係由叛軍控制故也。

乃沙立飛英之前
尚須做團結工作

【曼谷二十七日泛亞社電】泰國最高統帥乃沙立，二十九日飛倫敦檢查身體之行程，是否將有改變，今日仍無報告。此一月間自美國突然神秘返身歸來之泰國強人，可能臨時又神秘中止成行。泰國內部，今日仍有問題，此可於近日所召集之「軍官會議」（並非軍事會議或軍人聯合會議），乃沙立逕日分批召見泰國京畿區之全體軍官，自廿三日迄廿六日，乃沙立召見第一及第二兩天，第三天召見尉級軍官，昨日下午則召見將級軍官。據此間報章報導稱：乃沙立對「各級軍官之間所存有的誤會」，曾從中解說及解釋，同時過渡各種方法，「來考驗各級軍官對軍人團（即執政集團）効忠的程度」。乃沙立赴英之前，將先做好國內之團結工作，泰京報紙稱：乃沙立於召見京畿區軍官後，向將赴內地各府，視察軍警及官廳官員，亦將召見內地各級軍官，舉行同樣會議。……原預定明日飛往北曆坡、彭世洛及清邁三府，當天即返曼谷，惟大日（廿九日）是否即行飛倫敦，目前尚無報告。

獲封爲威爾斯親王
・查理斯王子・
英國人民深表歡迎

【倫敦廿七日路透社電】伊利沙伯女王將查理斯王子封爲威爾斯親王之宣佈，深受英國國內之歡迎及滿意。加地夫之英國聯邦運動會昨晚結束時，當女王宣佈復活此昔日封號之錄音上發表之際，民眾報以歷時甚久之歡呼。「觀察者」日報今日指出：查理斯王子現已擁有其伯爵溫莎公爵曾稱爲威爾斯親王，此一稱號，乃民眾至所敬愛之象徵。

【倫敦廿七日路透社電】倫敦今日有數教堂中，以百萬計之英國人牧師聽講威爾斯親王新封之不同報告者。英國人在廿年以上。昨日新獲封之新威爾斯親王今日在其寄宿之寄宿學校消遣一日。渠在該校之住房內收聽女王昨日封其爲威爾斯親王之錄音廣播。女王錄音廣播謂：威爾斯之節日及運動會將已使本年成爲當地人士懷念之一年。伊麗謂：「余因此決意以一種行動進一步使本年度成爲威爾斯人永不遺忘之一年。余盼此種行動將使威爾斯之人民歡欣鼓舞，其愉快之心情與余相同。余欲於今日將余之子冊封爲威爾斯親王。」

日本命觀象站注視太空
不明物體

【東京廿七日路透社電】日本國家氣象台今日命令十七座觀象站注意觀察一來源不明之太空物體。該觀象台之發言人謂：該項命令爲美國宣佈最近發射之「探險者第四號」已進入軌道之前數小時所發出，該物體是否即美方最近所發射之人造衛星，現時尚未有確實消息。彼併謂：該觀象台於二十六日接獲東京史密森天文台之通知，始開始尋覓該物體之行蹤。日本各地收聽站今日報稱：所有各地廣播電台均未能收到該物體或「探險者第四號」所發出之電訊。

台北觀測人員
察見美新衛星

【台北二十七日美聯社電】台北市觀測人員報導：昨今兩日均察見美國發射之新人造衛星「探險者第四號」。

【華盛頓廿六日路透社電】此間官方本日宣佈，較早由卡納佛拉爾角發射之「探險者第四號」人造衛星，已納入軌道之內。俄國研究實驗室科學家理斯博士謂該座人造衛星刻正拍發頻率之電訊，似與前此開座「探險者」人造衛星所發出之電訊不斷傳送。據科學家估計：該座人造衛星，需要一百一十一分鐘時間，運行地球一週。國際地球物理學年官員評定正式定名該座美國新的人造衛星爲「E」號（希臘之第五個字母）。該座人造衛星之壽命，將在一五〇至二〇〇哩之高度，將使之有在一二〇〇哩至高達一二〇〇哩之高空運轉，據料天文家對於此具人造衛星，可望在全球各地觀察其蹤跡。

……「探險者第四號」所發出之號」，衛星在「探險者第四號」之後，各科學家預料將在明年發射。……

美國在太平洋
試爆核子武器

【華盛頓二十六日路透社電】美原子能委員會今日稱：今日美國於原子能試驗時間晚間八時三十分在太平洋中之安尼威吐克島又再試爆核子武器，爲美在該地區開始本屆試爆來第十四次試驗。美原子能委員會宣稱：「七月二十七日，美於安尼威吐克島時間上午八時三十分，在該島又再試爆一顆核子裝置，爲美於該島試驗場之進行迅速串核子試驗之「乃大試爆」。」

【東京廿七日路透社電】日本氣象台本日偵知美國在太平洋安尼威吐克地區之試驗中又施行一系列核子爆炸中第十四次之爆炸。此間官方聲明，該次爆炸發生於上午八時三十分（香港時間上午八時三十分），各氣象台曾記錄該等震波。

檀島華僑組遠東觀光團
水仙花皇后將偕行

【檀香山通訊】檀香山華僑工商界，現正組織一「檀香山中華總商會遠東觀光團」，定下月前往日本、自由中國、菲律賓、新加坡、馬來亞、泰國、柬埔寨、香港、澳門等地訪問觀光。該團此行，純爲自費，所到之處，除在各地參觀各地訪問外，將會晤當地僑領，並在可能範圍內訪問共產國家。該團之重要組織人物，除老資格的主要人物外，有檀島華僑水仙花皇后「檀香山中華總會館主席黃森泰將參加，在臨時則有香港檀香山一九五八年水仙花皇后」之「檀香山一九五八年水仙花皇后」將參加。該團於八月二十二日離檀，先赴日本，九月五日抵台訪問五天，九日抵菲訪問三天，十一日抵星洲訪問一天，十二日抵馬來訪問六天，九月十八日抵泰京訪問三天，二十四日抵港，十三日抵曼谷訪問六天，二十四日抵港，在港澳兩地，將共有十一天之逗留，迄十月四日離港返檀香山。

奧國防部長主張
應裝備火箭武器

【維也納廿六日合眾國際社電】奧國國防部長葛拉夫今日主張，以火箭武器裝備奧國之國防部隊。渠於接見人民黨黨報之記者時並謂：全奧將設置雷達警報網以預防及阻止外國飛機之破壞奧國領空。

狄托對埃說明
蘇南兩國歧見

【開羅廿七日路透社電】南斯拉夫總統狄托之發言人今日稱：狄托總統向埃及總統納塞爾說明南斯拉夫與蘇聯衝突之主要理由，乃「蘇聯欲將各國置於一頂帽子之下」，但余（指狄托）相信各國之大小不同，各有其本國之情形」。總統記者報導「渠認爲，美國雖然殖民主義「已經過去」，但美欲採取新殖民地主義以援助中東與其他國家之內政，並將干預他國之內政。」

【新加坡訊】（星洲經由馬來亞殖民地，在此星洲各地區干預，後者在此地區之勢力，並竭盡所能以援助國家之內政。」

印尼開始登記
下屆總選選民

【耶加達廿七日泛亞社電】印尼國會於最近決定印尼大選舉延至明年九月舉行，全國選民登記，已在各地紛紛開始，耶加達省，定明日起舉行登記，耶加達則由本月一日即已開始。距選舉目前尚有一年之遙，此次選舉，將決定印尼政府之去向。在印尼國會內佔第四位之共產黨，在印尼政府現政之扶植下，甚可能佔得第三位。而加入內閣成爲執政黨之一，反共之各政黨，因恐共黨因力量日增，故內閣紛擾不已，故總選所能延長一年之謀遲緩，而對共黨至力反對延期。

【耶加達廿七日泛亞社電】印尼國會於最近決定召開全國代表大會，準備明年九月人民反共會議召開的革命運動及促進世界外國抵抗共產滲透，研討如何發起海內外同胞支援大陸抗暴。

亞盟中國總會
定於下月會議

【本報專訊】亞盟中國總會會員代表大會，定八月一日在中山堂光復廳舉行第四屆會員代表大會，會中主要任務除改選理監事外，將討論如何發動海內外同胞支援大陸抗暴革命運動及促進世界人民反共會議召開的大議題。

亞洲工業化會議
今日在東京開幕

【東京二十七日泛亞社電】亞洲區域性經濟規劃及工業化會議，明日起在東京開幕，會期十二天，會議將討論及研究亞洲區域性經濟發展之規劃，與會者包括中華民國、日本、印尼、菲、泰、美、蘇、巴、錫、日及香港等十八個單位之專家，此項會議係由聯合國亞洲遠東經濟委員會及日政府主持，日經濟企畫廳長官將開幕，明日將主持開幕式。

星洲政治趨勢
向左再進一步
左翼政黨當選議員

【星洲二十七日合眾國際社電】星洲今年將成自治，星洲昨日在政治趨勢向左再邁一步。昨日，市議會補選一席由社會主義陣線（人民行動黨）之候選人林清祥當選。……左翼政黨之候選人「人民行動黨」候選人當選，取得壓大勝利。而前年星洲發生流血暴動之事件，當年被捕而昨日却以七百一十三票之多數，擊倒勞工陣線之候選人林志眾當選。

雄心萬丈的杜尼斯
（下）　庸人節譯

時間利西方　不利蘇俄

在杜尼斯的見解，以爲美國如果能夠和新疆，又不受人愚弄，就可以使時間更爲有利於美。蘇俄在國內驅逼過度，它把非長期所能支持的人力和智力，用於軍事方面。智識階級和青年人民的騷動心情，日趨增強。吃力的軍備競賽已影響蘇俄經濟。蘇俄現在爭取世界的聲譽和地位。這些東西都是要用鉅款來買的。杜尼斯深信他所聽見的蘇俄國內發生紛的消息，又深信一種說法，以爲到了第二次世界大戰後的第二個十年，目前的蘇俄威脅就會逐漸消失了。

蘇俄改變挑戰方式

顯明，因爲核子大戰的可行性越來越少，每一次大戰所都製了一系雖能互相完全毀滅的武器，致使蘇俄鐵騰的工具。不復可以用爲遂行國策的工具。共產主義和西方間的鬥爭，像已改成了：但共黨主義依然採取攻勢，滲透會比從前更爲危險。經濟侵入、世界貿易的競爭，與及政治顛覆，都是莫斯科在爭取世界的武器和新戰門中所用的武器。然而武力也是絕不能忽視的。

克魯曉夫是不測因素

在這種情況之下，蘇俄總理克魯曉夫是一個不測的因素，蘇俄實力的領袖無論怎樣可怕和不可靠，他們總是遵循理智和邏輯，來採取冷靜和合算的行動。克魯曉夫却在蘇俄的政策中添上一些不測和情感的因素，而且有採取不合理的行動的可能。

蘇俄制度終須改革

處此情形，杜尼斯的對策是設法使蘇俄領袖採行一些無可改變的趨向。他希望蘇俄方在用和平手段爭取友誼方面所作的承諾，達到極深的程度，致使他們的政策如果稍有轉變，或完全反轉，都會使他們在他們跟中立國的關係和他們跟蘇俄人民的關係上，受到重大損害。

須樣一種無可轉變的趨向，是蘇俄政府現在所採行，用來跟西方和平競賽的。克魯曉夫每一次轉變蘇俄的生產將來會遭遇更爲嚴重的困難，他就是迫促着一無可改變的趨向再推進一步。

杜尼斯相信，蘇俄領袖會被這下列兩條途徑之中選擇其一：一是依舊爲馬克斯教條所束縛，準備來一個聚觀戰爭；另一是採取更有伸縮性的政策，這種政策終會使俄國的「改造」是很有可能的。這種改造將放棄馬克斯主義的最暴虐政治，因爲這種暴虐政治並不能適應一個逐漸工業化社會的問題，又不適宜於國際交際。甚而主義者，都要承認地放棄把百年前的過時主義應用於現代的技術問題。

南斯拉夫前副總統吉拉斯說過：「共產主義是在現代工業萌芽時期創立的學說。這主義在工業發展到已達基本目標的國家中，會漸縮或消滅。這主義祇能在工業未發達的國家裏面彼此極度滋長。」

杜尼斯的根本見地，是共產主義的理論是不過個人主義，個人機會和個人行動等類的自由原則的。

盟國應有不屈不撓精神

杜尼斯相信，對不合理的蘇俄目的的持反對，是會奏效的，所以他以爲最重要的是美國的盟邦有時會動搖，但在發起時期應能抱同一堅持態度。這些盟邦有時會動搖，但在最近發過，他們已改變方針，贊同杜尼斯的見解了。杜尼斯就是爲了這一點，與希望求得……

意志堅強的杜尼斯

杜尼斯相信，蘇俄一個主張是終久會實施的。據他說，在蘇彝士危機發生的時候，他本着沉重的心情前往聯合國，反對美國的最忠實盟友——英國和法國。不久之後，他的腸部發現得惡病，要施行一次有效的手術，把腸裏的癌瘤割去。他告訴一位朋友說：「假如我死了，我很樂意把我在聯合國大會的講話作爲我的墓誌銘。」

他對這一次治癌手術所表示的態度，比較是近發生的任何事件，更能說明他處理外交事務的動機和態度。他認識癌病的危險，所以採取行動來避免這危險。後來他把這危險完全忘記了，因爲這祇是一件偶然的事。不能因此而改變他今後將從事很多歲月的工作來鞏固和平制度的意志。

他說：「處理過去的上策是計劃未來。」這就是牧師用於觀看方式的生活（包括國際生活）的金科玉律。當我們踏進未來，又將未來一條繫把有建設性的計劃，就往往得到一條鋪治創傷的良方，我們度過一個過程已在進行中了。」（完）

日女郎環繞世界
打破最快速紀錄

【合北廿七日泛亞社電】台北觀測人員一個月後，可以「惡夢」之中，現在練習貽誤的車，並且已經獲得利車，預定一個事，保以合幣一萬四千元向日本購來，每輛引擎一匹生馬力。其果共長達四尺左右，高兩尺多，「阿合」每天練習三小時。

【東京二十七日泛亞社電】完成環繞世界一週之心願，打破去年二月間美國人卡瓦里所保持之八十九小時十八分三十七秒紀錄。廉高薰於本月二十四日上午十時十三分（東京時間）離日飛經尼剌、曼谷、喀剌蚩、開羅、羅馬、倫敦、紐約、安克勒治、舊金山及檀香山等地，即由北極而於今晨十一時二十二分三十五秒返抵東京，全部航程共爲一萬八千五百八十五英里。伊以笑臉對機場之歡迎者稱：「我的目的達到了。」

【長堤（加州）廿六日美聯社電】當選本屆「世界小姐」之瑞典比亞小姐，蘇洛加女士今日對……

・廉高薰小姐・

日新世界小姐理想丈夫
並不是時髦男子

記者發表談話如下：余從未夢想本人有成爲皇后之一日，余至今仍不能相信果有此事，即在余當選爲瑞典皇后之十五人之一時，余已深感出於意外。至余之當選爲本屆世界小姐，則深爲吾人慶幸，君等當知哥倫比亞爲第一名已往歐洲參加該屆之選美會。余家在哥倫比亞之美尼波爾斯山區，該處有居民十八萬人，從波哥大至該區，祇有一小時之航程路程。余在家中生活簡單，每晨七時半起床，即赴教堂祈禱，然後回家協助料理家政，此外以打網球及騎馬之時間爲較多。余交於八年前近世，遺有咖啡園及甘蔗園，生活相當優裕。余有三兄弟及一妹，長兄年二十五，爲首領上尉，余母與余相偕來此。余理想中之丈夫祇須爲一誠實之工作者，並不需要一時髦之男子。余盼結婚後能多產兒女。關於余之事業問題，此間電影界中人曾請余加入銀幕工作，惟余對此一無所知。

美商務部查出
違反禁運案件
全係將戰略物資運共區

【華盛頓廿六日中央社電】美商務部所在一九五六、一九五七兩年期（現代化火箭燃料的一種）鋼輪把及零件，查出的違反出口管制條例的規定案件，全係將戰略物資運往共產集團，共中三分之二運往歐洲的共產國家，三分之一是運往中國大陸。據商務部公佈的報告說：因此對此類案件的罰金，最高得處以一萬元罰金，一年有期徒刑，或兩者併科；但由於商務部報告說：本人在出口方面對此違反，未說明這些違反報告是甚麼時候（?）。

提起刑事訴訟，商務部的……但管制的案件，其難於進行。商務部的交易額值多少美元。

日本貨輪明啓丸
由日赴香港途中
在蘭嶼附近擱淺

【高雄廿七日中央社電】七千六百噸的日本貨輪「明啓丸」，於廿七日下午由日本赴香港途中，在蘭嶼附近（北緯二十一度二三，東經一百二十一度三七）因風浪太大，觸礁不能擱淺。船上載有乘客四十八人，其中一部份已由一艘經過的船搭救脫險。高雄港務局於接到日貨輪呼救的電信後，已派出三艘救船前往營救。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期一九五八年七月廿八日（即星期一日）下午三時起在香港法國銀行大厦土庫　其拍賣房內將下開物業當眾出投　計開

此物業坐落香港在田土廳註册爲內地段第六四四〇號連所有上蓋建築物及其所有屋宇鐵地附屬一切權利在內該物業係返一千九百五十五年一月十七日所立官批管業批期七十五年由一千九百四十九年三月十四日起計期滿可續批七十五年該官批保由英女皇伊利沙白第二世批立與業主者共面積約佔地一萬五千三百零六方英尺每年政府地稅照納銀七百零二元正欲知詳細及投買章程請問實主律師洗秉熹律師行或拍賣人蘇沙先生便知

香港一千九百五十八年七月廿一日

香港大道中錦佑行三樓
賣主律師洗秉熹律師行
拍賣人蘇沙先生　同啓

香港大道中金生行二〇九室　電話：三三四八五五六

德國最新特效消痔丸（VENCIRSULF）
頑痔消
主治・內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，肛門痕癢脫肛。

痔患最新醫學所證明痔之原因，多由於缺少運動以至大腸靜脈管膨漲，或因肝臟機能失常影響情環程序，積久乃成痔患。本丸服之以內消痔血，內服消痔而使痔核及患部收縮，同時使肝臟功能恢復正常，為根本治療痔患之法，治痔良藥。……

德國卡爾大藥廠出品

尿病專家　特效秘方　一服根治
診所：九龍旺角彌敦道邵氏大樓三樓二〇一室　電話：……　診症早十時至晚九時
剪報到診一元
虛性尿病。口喝尿多。鍾食甜品。容易肚餓。小便太多。下元虧損。頭暈腰痠。身體日瘦。濕熱尿病。尿短赤痛。閉塞難通。或多或小。各種尿病。專藥根治。一服奇效。歡迎問症。
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

日本公立醫學院痔瘻科全科名醫・全港首創無痛新法：
痔瘻
專科　苗樂天
用神效秘方法治療無痛苦，並可照常工作，保證不愈，全部退款
外痔、內痔、痔瘻、脫肛（立止血）
診所：九龍旺角彌敦道六〇七號二樓（百老匯戲院側）

社論　香港需要「葛量洪精神」

在香港歷任總督中，有不少人都有過很好的政績，所以香港能有今天的成就，而在位最久的前任總督葛量洪爵士，自然也是此中的傑出者之一。但是，在這許多位總督中，多數都是處於承平時代，環境無甚風浪之驚，地方有放牛之樂，故祗要能化民成俗，便足顯其所長。惟有在葛量洪爵士主政的期間，承大戰以後的凋敝，值中國大陸的劇變，香港的內外環境，一切都有異於平時，而葛氏雖無法制可考，成規可循，獨能力排萬難，自出機杼，把一個看來好像是充滿許多不安因素的香港，經過葛氏解決而產生另一新面目。今日香港的被稱為「東方之珠」，為許多西方人士所心醉，公平地說，微葛氏苦心經營之力不及此。

當然，我們相信任何政治人物的成就，不盡由於「天賦聰明」，而多有賴於政務經驗中，一種識力的培養。故葛氏能夠創造的業績，其他人物亦未嘗不可繼武前修，甚至發揚光大。目前葛氏雖已任滿退休，惟香港局面尚無若何改變，所以今日香港所最感需要的，仍然是「葛量洪精神」。

所謂「葛量洪精神」，最突出的一點，就是「與俗同好惡」，凡事必以大衆需要與公共利益為依皈，而有祇觸犯這些原則的，不論其為何種人物，甚麼背景，亦必盡力加以消除、克服，即或因此而必需使用「鐵腕」手段，亦在所不惜。以此在葛量洪爵士任內，他給予我們的一個鮮明印象，就是除暴安良，不畏強梁，而對自由保障，必勉力而為。照我們所感覺，葛氏雖亦與其他總督一樣，同為英女王陛下的特任官，但葛氏的行政措施，卻非以英國為第一，而實以香港為第一，因為葛氏充分了解，英國的政策是屬於一般性的，而香港環境是帶有特殊性的，以一般而應付特殊，當然難免有事實上的扞格，因此隨機通權，便有其實際的需要。而葛氏便是根據這種觀點，建立起它的「香港第一主義」，而這種主義，便是我們現在所說的「葛量洪精神」。

我們所說葛氏的施政方針係以「香港第一」的基點，至少有兩項事實可以看到，第一是英國雖然承認了中共，但終葛氏的任期，他並不給予香港共黨份子以任何特殊的便利，乃使中共希望在港樹植龐大勢力的企圖，始終無法達到。第二是當前任工黨政府總理艾德禮訪問大陸，對中共種種作盲目同調時，葛氏了解此項言論對香港有其非常不利的影響，所以便於爾後不久訪問美國的期間，公開譏評艾氏此行為失策。從這些可以看出，葛氏為了維護香港的利益，保障香港的自由，即使任事必須出於果斷，他的信心還是非常堅定的。

此外我們又還清楚的記憶，在中國大陸被關入鐵幕的最初幾年間，共黨為了要利用香港來擴展其對海外的勢力，曾經接二連三的對葛氏作過尖銳的挑戰。他們在此滲透學校，鼓動工潮，極力的想造成香港普遍的不安，以便於從事內部的傾覆，惟因葛氏對共黨作風具有深切認識，充分了解共黨份子的組織活動，不過是[illegible]的一套，他們的所謂力量表現，不過是譸張為幻的別名。祗要能眼明手快的對付他們，則小醜跳梁，便將不足為患。葛氏就是基於這一認識，所以當他發現某些危險人物是舉命借事生風、存心破壞香港的人羣蟊賊時，便即本諸其政治權力，予以遞解出境的處分，而對於一些「文化」為名而特務活動為實的組織（如「南方學院」和許多「歌詠班」等），更不惜出以斷然解散的措置。由於葛氏有此敏明敏銳的手法，於是共黨陰謀便接踵失敗，縱不銷聲匿跡，亦已意志消沉，而香港也就賴此而人心安定，出現一個小康局面，今日香港之有許多嶄新建設，為中外人士所樂於投資，即係奠基於這一除危安良的關鍵。

同時，還有使我們永遠難忘的，是「三·一事件」的一幕。當時共黨藉口到羅湖邊界「迎親人」，有意以一種暴亂手段對葛氏來一次「大示威」，然而結果，葛氏還是一樣從容不迫也毫不容情的對付他們，於是他們洩氣了，而從此以後，一直到葛氏離任為止，再也不敢玩弄這些政治把戲。

今天，我們眼見共黨份子又在蠢蠢欲動，似乎是要利用機會來死灰復燃，因此，我們十分希望，那已有經驗可稽的香港當局，便不可不本着「葛量洪精神」，以保障香港的安定。這種葛量洪精神，因其獲得社會大衆的支持，當然是不會有何阻力的。

圖在明年大選中進行滲透　馬共陰謀大暴露

馬來聯邦政府鹵獲馬共秘密指示　証明馬共進行滲透陰謀傾覆政府

【本報吉隆坡航訊】馬來聯邦政府最近在鹵獲馬共的一項秘密文件中，揭露馬共企圖在明年馬來聯邦舉行大選中利用一些合法團體作掩護，進行滲透活動，煽動地下分子及其同路人參加競選，從而顛覆現政府的陰謀。據聯邦政府廿六日發表的一項消息稱：「最近有一項文件落於政府手中。此文件乃由一馬共恐怖分子的團體上層領導者，文件中包含在即將舉行的大選中，馬共團體進行何種幕後活動的秘密訓令。」

下開是聯邦政府鹵獲的馬共的指示全文，文件上所註明的日期，是一九五八年六月一日，人們更可由此文件看出，馬共的地位是如何絕望，他們目前將採取何種策略，文件中所提及的一些事情，若在下次大選發生，那麼我們將會知道，其來源如何。

「州委同志…………「關於明年的聯合邦大選。我們的態度，是支持大選的，但我們的基本原則如下：㊀在大選中，促成聯盟（按：係指馬華印聯盟。——編者）的下台，並使社會主義陣線的政黨——工黨、人民黨、勞工黨、人民進步黨及社會主義青年同盟等——獲得勝利。

㊁總方法是好好地利用競選期間，號召羣衆幹部，及公衆人士中的積極分子，利用他們的合法地位，和進行大規模的宣傳工作。我們要通過有組織的羣衆的影響，和他們的親屬鄰近，並呼籲他們在投票時，選舉我們認爲是進步分子的候選人，我們也可以利用學生對教育政策的反抗，並促請他們的監護人，不要投聯盟的票，在可能時，我們更召集羣衆的幹部，參加進步政黨候選人舉行的大會，而號召公衆人士，對只有聯盟候選人競選，而無其他政黨競選者，投以空白的選票，或完全不投票。

㊂我們號召公衆人士，抵制聯盟候選人舉行的所有競選大會，或鼓勵兒童或學生，在會中滋事，及向聯盟候選人喝倒采，任何搗亂都可達到目的，我們甚至於可能與公衆人士，利用聯盟所供給的交通工具，前往投其他政黨候選人的票，在競選運動中，我們口頭上的宣傳，是暴露聯盟作種種之諾言去欺騙人民，及自從獨立以來所造成的損害，樂金欣藤的延期，尤爲重要，我們應該讓公衆人士知道，他們的民主權利，已被聯盟剝奪得乾乾淨淨，同時和睦也已被放棄了。

「注意：上面所談的㊀則命令不應散發，㊁則命令應向支委幹部談明，㊂則命令只應於附近大選時，以支委會名義，發給支會同志，及民運同志，此文件，宗後應隨即燒掉。州委會啟。」

中共加強毒化教育

派共黨頭子陳雲康生等　担任大專學校政治教授

【本報特訊】據中共「政治思想工作」，以偽高等教育部一個「進一步強化大學生思想」的措施：中共「中央」，最近已分別「聘請」一批中共頭子兼任各大學的「政治教授」。據稱：偽國務院副總理陳雲、偽科學院副院長陳伯達、偽科學院院長于光遠等，已受「聘」爲「北大」的「政治教授」。「中共中央政治局委員」兼「中共國家計劃委員會副主任」宋平、「統戰部副部長」張執一等，已受「聘」爲「人民大學」的「政治教授」。「中共中央宣傳部副部長」周揚、偽教育部副部長黃松齡等，已受「聘」爲「政治學院」的「政治教授」。此外，還有中共的偽國家統計局局長薛暮橋等二十餘人，分別擔任了北平各大專學校的「政治教授」。據說「部長助理」說，中共頭子的分別擔任大專學校「政治教授」，乃爲一項極其重要的「政治工作」。將來周恩來、劉少奇等，亦都可能兼任此種「教授」職務，以資「示範」。

又今年「五·四」，偽清華大學一批學生，曾送給那些學生一個牌子，裏面畫着一個「紅心」，寫着「向黨交心」四個字。

馬來工商部長陳修信招待記者　解釋樹膠價波動問題

一渠認為緩衝囤膠計劃根本無法實施　天然膠前途光明馬將為最大產膠國一

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯邦工商部長陳修信，於廿五日在其辦事處，舉行記者招待會，解釋本邦政府對膠價波動問題，負責草擬於最近國際樹膠研究團會議提出備忘錄的工商部官員統制官亦當列席招待會。

陳部長強調說，本邦政府並不反對膠價穩定的原則，問題是如何施行膠價穩定計劃，因實施時需要龐大的基金，故施行穩定計劃，根本辦不到；倘欲施行此計劃，最少需囤膠五百五十萬噸，每磅膠價若以八角計算，所需基金，估計爲五十億元之鉅，我們不能期望英國贊助，此筆浩大的基金，須由馬來亞、印尼及錫蘭等生產國負担之。

談及本邦膠業的前途，陳部長說，大致上言之，天然膠業的前途，仍甚爲光明，自第二次大戰結束以來，馬來亞翻種及新種的膠園面積，最少有一百萬英畝之多，相信此數字乃世界之最高者，即使是印尼，其新種與翻種的總面積，恐怕還不及此數字的十分之一。據陳部長的估計，目前的新種與翻種速率，若能繼續維持，在一九六〇年，馬來亞將成爲全世界最大的天然膠生產國，其產量將遠駕印尼之上——以一九五七年的統計來說，印尼膠產超過本邦之額，不過五萬噸而已。

提及天然膠價的波動問題，陳部長說，在考慮此問題時，我們不能忽視了人造膠的存在，天然膠價如果太高，就等於鼓勵人造膠業從事擴展。依照他的見解，目前的天然膠價乃可與人造膠競爭的水準；至於膠市的投機現象，只要是自由買賣，便無可避免。

貿易統制官阿當斯說，於近數年來，世界各國天然膠使用量百分率，已逐漸降低，這就是說，世界各國的橡膠消費量中，人造膠所佔的百分率，已逐漸提高。依他個人的見解，十年後，天然膠使用量的百分率，應增至百分之六十（去年爲百分之五十六）。

他說：據美國專家的意見，樹膠的一般用途中，有三分之一乃天然膠較人造膠爲優，另有三分之一，乃人造膠比天然膠爲優，所剩下來的三分之一，則看價格而定。目前，美國人造膠業的生產能力，約一百七十五萬噸，人造膠銷數則約一百萬噸。

美國官方對囤膠所採取的政策是：認爲目前的囤膠額，已超過國防上的需要，最近在美國舉行的國際研究團會議結束後，美國當局曾表示，不欲自囤膠中放出囤膠。我們於考慮各項因素後，覺得天然膠業的前途，仍然是光明的，無論如何，人造膠決無法把天然膠淘汰，美國樹膠公司並斥資種植樹膠，即爲一個證明。

陳部長稱：本邦政府對膠價波動問題提出的備忘錄，在國際會議提出後，獲得甚佳的反響，尤其是美國方面，更有良好的反響。他最後說，在考慮施行膠價穩定計劃時，我們不能忽略可能遭遇的困難，以錫的情形來說，當初我們都以爲國際錫協定的施行，非常簡單，但就過去數個月的情形來看，該協定幾乎被破壞了，膠業的情形與錫業不同，除了天然膠外，有人造膠，但無人造錫，其次美英皆有囤膠，但無囤錫。

……想法和盤交出來。表示要把「內心打掃乾淨」，永遠要作一個共產黨的馴伏走狗。[illegible]，他自己出身剝削階級，涉世已深，內心有腐爛的瘡疤，卻「久而不聞其臭」，有時甚至尚在「紗帳天」，現在，如不將這東西交出來，只有帶進棺材裏去。[illegible]最後說：到目前爲止，他和一般高級知識分子一樣，「逢人只說三分話，未可全拋一片心」，和共產黨仍是「心隔心，很難搞在一起」。（木）

末代皇帝秘聞作者　潘際坰最近遭清算

【大陸社訊】曾經在本港某報連載的「末代皇帝秘聞」一書，最近被中共御用的文人——山河和端木蕻良分別在「人民日報」與「讀書」半月刊上指爲充滿資產階級趣味，喪失民族氣節，貽害讀者以後，刻正展開對該書著者潘際坰進行清算。嚇得潘際坰連忙掩飾之辭，特在「讀書」第九期發表文章認罪。

潘在他的「認罪書」中一開頭就用一種故作誠懇的口氣說：「讀到山河和端木蕻良的尖銳批評，使叫我不寒而慄。」接着就坦白自己說：「沒有適當的思想改造，立場問題根本沒有解決，資產階級的思想意識仍潛藏在靈魂深處。因此，爲海外讀者寫這篇「訪問記」的時候，故態復萌，力求迎合資產階級讀者的口味，處處爲他們設想，事事爲他們打算，從觀點、選材以至遣詞造句，都是投其所好，避其所惡，這就是說明自己是站在資產階級方面，而絕不是站在無產階級方面。正因爲這樣，在訪問溥儀的談話之中，就會多少被他的思想感情所俘虜，就在書中不少的地方流露出對溥儀的同情。我不願深究他早期以及後來的種種罪行，只滿足於對溥儀當年無聊生活的描繪，如實渲染，并賣弄資產階級新聞記者所慣用的技巧、[illegible]、獨得之秘，以達到聳人聽聞和嘩衆取寵的目的。這不是喪失民族氣節和販賣資產階級[illegible]……係低級的趣味又是什麼呢？」

潘在文中最後說：「我帶着十分羞愧的心情感謝同志們的批評，這些批評於我是有極大教益的。我決心加速進行思想改造，爭取早日成爲一個工人階級知識分子、社會主義的新聞記者。」

大陸各地手工業合作社　全部為中共吞噬

分按行業裁併改為「合作工廠」　社員原有資金設備變中共所有

【本報特訊】中共在揭出所謂「社會主義建設總路線」政策後，對手工業各業之「改造」，執行工作更告加劇。近月來，對大陸各行業手工業合作社又運用手腕裁併或轉變爲「合作工廠」，對手工業者作進一步之「改造」，徹底吞噬各手工業者之原有資金，并在勞力方面加強壓取、奴役。中共對此竟吹言爲「手工業合作化運動已經進入一個新的、更高的發展階段」。

據七月十一日中共「工人日報」指出：此一消滅手工業者私有或半私有財產，技術制度之舉措，已在大陸全面實施。根據河南、廣東、廣西、江西、新疆、安徽、江蘇、甘肅、貴州、山西等十一個省市統計，「手工業合作社」已轉變成爲「合作工廠」的，已有一千六百八十九個；手工業轉變爲「合作工廠」之職工，有九萬七千餘人，在行業方面，計有五金、電器製品、鐵木、農具、紡織、皮革、食品、膠製品、印刷、造紙、木器、家具、陶瓷等。

[illegible]……由「合作社」變爲「合作工廠」，即由私人組合之「合作社」轉變成爲中共所有之「國營工廠」；手工業者則由半奴役陷成爲「合作工廠」之「奴工」。（光）

工商日報　分類廣告

招生　策名數專　惠師教授港大倫大中英文中小學會考及中學各級數學　八月一日開課　巴丙頓道一號B　A座一樓

醫藥　吳景全　根治痔瘡痔漏　專執手尾　血

陳惠英　婦科

梁舜華　婦科　特效藥

陳太羲　風　風症專科

施玉蓮　婦科

皮膚

癬

何國強

康寧整容所　面容　日本新法改造

狐臭　疤痕　曲綫

月月紅

李冰妍　婦科

劉惠珍　婦科

梁爲人　婦科　生育　節育

兒可亭

謝俊　瘡科　皮膚

黃意華　婦科

簡麗英　婦科

陳素媚　婦科

蔡德芬　耳鼻　喉頭部　痛症

風濕　體弱　久咳　佛濟老醫

痔血　陳公俠

暗瘡　雀斑　白蝕

謝輝　皮膚瘡科

大小婦科　四維女醫

外皮膚　何天德專科

WHITEAWAYS　港九惠羅有限公司

九龍金馬倫道電話大廈　德付道中萬宜大廈　干諾道中十八——二十號

夏季貨品大減價

惠羅公司由今日起舉行夏季大減價將全部名貴品作空前絕後之大削價出售敬請各界仕女早日惠臨爲貴府及府上各位挑選一切應用物品藉此減價良機盡量採購既可省金錢又獲實惠勢必擁擠惠顧請早以免向隅本公司星期六全日亦照常營業

香港　萬宜大廈　馮氏大廈
九龍　電話大廈

惠羅公司

駕輕就熟　無往不利

「民航」機師技術熟練並有專門技術人員負責修護工作使旅客獲得安全保障.

CAT

CIVIL AIR TRANSPORT

民航空運公司

九龍半島酒店　電話··六八二一六

「香港儲蓄銀行」
乃由「香港上海滙豐銀行」所經辦
信譽之著冠於全港

茲爲利便各界儲蓄起見特訂定優待辦法如下：

港幣拾元·即可開戶
存欵週息·弍厘半計
存提手續·迅速簡便
詳細辦法·歡迎查詢

香港儲蓄銀行

由香港上海滙豐銀行在下列各處開辦

香港大道中一號·香港北角英皇道
九龍尖沙咀新半島大廈·九龍旺角彌敦道

中東危機逐漸緩和中
蘇故意製造緊張局面

當西方已確知伊拉克無法挽回的時候，局勢原已轉緩，但克魯契夫卻推波助瀾，目的在提出高峯會議，結果世人竟然上當，反把中東問題重要性掩蓋了。

·莊炎·

在本年七月中，中東區的風雲突然洶湧起來，危險的局勢延長了四天，便逐漸緩和下來了。就在洶湧澎湃的時候，蘇俄總理克魯契夫卻跟着大聲疾呼「危機到了」，一邊拿出他的火箭來對世人耀武揚威。克魯契夫向來是慣於利用世界的恐怖情緒來作他的滑翔的動力的，這回他一面以他的越洲飛彈恫嚇世人，一面高呼立刻舉行最高會議，「遲一分鐘的時間都不能損失」，他顯然是在那裏用盡全力去推波助瀾，企圖乘機把中東的危機擴大起來。可是他在這個時候提出召開最高會議的呼聲，正可顯示出他在發出這個警報之前，早已明知他自己是立於毫無危險的地位的，無論中東方面的洶湧潮頭怎樣高延開來，總不會淹到他的身上。

自從伊拉克的親納塞爾的叛軍於七月十四日佔據了巴格達之後，經過四十八小時之久，中東的不絕如縷的和平完全寄託於動盪不安的形勢上。在那兩晝夜間，各國朝、政、軍的紛紛活動，各國報紙上滿載着觸目驚心的新聞和政府公報，電報線上和傳眞照像到處傳遞着裝上刺刀的巡邏兵士和各國外兵匆匆來往的情形。此類激人心的程度，並不下於廿一個月前蘇彝士運河事件初起時。那時候，許多國家的當局和若干身居重要地位的負責者，都在茫無把握的狀態下採取行動，誰也不能預料那些行動將會產生出何等的結果。幾行動招致反應，從恫嚇引起反恫嚇，以致形勢越來越顯得緊張。美政府決定派遣陸戰隊在黎巴嫩登陸，當時並沒有確實知道那些陸戰隊是否會被捲入射擊戰的漩渦。那時候也沒有人能夠斷言，當西方國家的和估計，到不如對伊拉克發動反攻。在那四十八小時中，有一個關鍵問題深深封閉於伊拉克的戰事封鎖的邊界內，無法窺見它的答案，那就是，西方國家對於這個向來親附西方的中東國家，究竟還有沒有多少可以挽救出來的東西？到了事變發生後的第三日，纔看出它的答案是：甚麼都完了。那是這個事件的轉捩點，從那時候起，伊拉克的實際情況纔逐漸透露出來。

那是七月十六日星期三，西方國家確實知道伊拉克的叛軍已經一舉成功，美國的陸戰隊已經無法挽救巴格達的王室中人，他們祇好放棄保守，從此致力於把黎巴嫩和約旦兩個孤危的國家保留着，希望還可以在中東區緊緊拉攏着幾個親西方的領袖；至於那個親西方色彩最濃厚的伊拉克，已經在兩三日的激變中完全斷送，連一個可資號召的政府領袖都沒有留下來，西方國家的領袖祇好將它置之度外，打入冷藏庫了。

伊拉克的費宋爾王政府被推倒，不但替埃及的納塞爾總統除去了最大的阿剌伯敵人，同時伊拉克的新政權的成立，更是這個隱然以阿剌伯民族英雄自居的阿剌伯聯合共和國總統的大勝利。納塞爾在躊躇滿志之餘，便擺出一副正人君子的神氣，以教訓的口脗對美國說道：「伊拉克的自由政府已經宣佈他們將要信守條約的義務和維護中東的和平，美國人為甚麼還要繼續憤怒呢？」伊拉克的叛軍在奪得政權後，雖然立刻去和納塞爾訂立聯防協定，明顯出他們背後是何人撐腰，但他們同時發表聲明，保證此後仍然照舊以石油供給西方國家，希望以溫和手段來買取西方的好感。祇有納塞爾本人並不能把他那個好像和伊拉克政變絕無關係的樣子保持得很長久，美國陸戰隊的迅速在黎巴嫩登陸，和英政府的突然空運塞島上的傘兵到約但首都安曼，都是完全出於他的意料之外的。因此，他不得不把在地中海優游度假的炫閒態度收起來，匆匆忙忙地飛到莫斯科去請教他的後台老闆了。

開羅方面的消息，說納塞爾這回飛到莫斯科去會晤克魯契夫的目的，是請求他不要干涉中東的動亂局面，更不可派遣「志願軍」到那裡去。無論此說是否實情，要之他這種請求在克魯契夫方面是「正中下懷」的，因為莫斯科現在最好的辦法，就是一邊口裏嚷着自稱願意努力去保衛和平，一邊手指揮着國際共黨痛罵他們正在推行着「殖民地主義者的侵略政策」，同時大聲疾呼，向世人提出警告；說空前的慘劫就要臨到他們頭上來。

蘇俄的當局雖然明知道他們對於中東的動亂局面，以沉機觀變為最有利，可是眼看着目前事態的開展，他們又覺得非繼續加緊進行神經戰不可。克魯契夫等人都認定他們一定要擺出一副就要動手的神氣，使世人都相信蘇俄有隨時跳入中東漩渦的可能，那樣纔能陸續收到不勞而獲的漁人之利。下面所列的便是他們近日向着這個目標進行的動作。

一、蘇俄政府指斥美國派出陸戰隊在黎巴嫩登陸之舉是一種公然侵犯的行動和海盜式的劫掠行為，要求美方立刻把登陸的部隊撤退，否則蘇俄將不能長此袖手旁觀。

二、蘇俄代表在安理會提出要求聯合國命令美國立即撤兵的動議，結果被安理會以八票對一票的巨大差額否決了；蘇代表隨即運用他們在安理會所擁有的否決權，以一票的少數推翻了九票贊同的美方建議——那是促請聯合國派出武裝警察部隊到黎巴嫩去代替目前美國陸戰隊的監視任務的。

三、蘇俄調動二十五師至四十師的大軍，在伊朗和土耳其兩國邊界附近，以及在保加利亞與南斯拉夫相鄰的邊境上，從事大規模的夏季演習，目的不用說是要對土、伊、南三國示威。

四、蘇俄當局為了要增強危機緊急的印象起見，特使共黨人員挑撥起反英美情緒，發動民衆向英美大使館舉行示威，以致英美駐莫斯科的大使館被包圍襲擊，所有的玻璃窗被示威的群衆用石塊、磚頭擊碎了。那種狂熱的場面，是四十年前布爾什維克黨最初發動革命以來所僅見。北平方面也發動五十萬民衆作反美示威遊行。

克魯契夫在那個星期裡把中東的風潮推波助瀾到整個世界都為之震動以後，到了週末——七月十九日，他把袖子裏的王牌拿出來了。他提議在三天之內，在日內瓦召開一個五強首長會議，由他自己和艾森豪總統、麥美倫首相、戴高樂總理以及印度的尼赫魯總理，再加上聯合國秘書長韓瑪紹，一共出席會商中東的緊急問題。使人有多少感到出於意外的，是他的名單上沒有列入中共的毛澤東和阿聯的納塞爾，然而他那封來函措詞的強硬和語氣的矜持，卻正足表現他平時的誇張恐嚇的習慣色彩，和外交文件上所常見的委婉詞令，大相逕庭。他說：「在這個歷史上的可怖的時期裏，槍炮已經實行發射起來了。我們提議隨時舉行會議，併且越快越好，因為這世界已瀕於空前大災劫的邊緣上了。」

克魯契夫很機警地揀定這個時候來提出這個建議，其用意在乎以這些話去鼓動那些相信那樣的最高會議，對任何難題都可以有辦法解決的人。此後，美國祇好準備在這個悠長的夏季裡去接受蘇俄的憤怒的指摘和抗議，跟他們作不斷的會談。在這樣的喧呼鼓噪當中，那個星期裡在中東所發生的重要事實，便被他們輕輕掩蓋過去了。那事實就是，在多事的中東區的十字路口上，阿剌伯民族統一的信條已經把西方國家的重要基地都推毀了，今後西方國家祇有兩條路徑可走：一條是想法子和那個信條和平共存，另一條是把那個信條推翻了；祇可惜西方國家到現在還徬徨歧路，不知道應該走那一條路好。

美國海軍陸戰隊手奉命後，未及二十小時，便在黎巴嫩登陸，以維持當地的和平。這是第一批的登陸部隊。

美軍閃電行動　計劃早已擬妥

這次美軍登陸黎巴嫩計劃是一項閃電行動，七十二小時之內便把五千名海軍陸戰隊、一千七百名傘兵、七十艘戰艦、二百七十架海軍飛機和一百五十架空軍飛機送入中東。

美軍能這樣迅速行動，是因爲聯合參謀部早就有了一份中東先遣軍的計劃。當登陸黎巴嫩的前一日上午七時三十分，海軍參謀長柏爾克返到辦公室時，參謀人員把一個紅色的封套放到他的面前，封套裡面就是準備了許久，而且隨時發展的中東先遣軍計劃。其中有關黎巴嫩的部份寫道：㈠幾小時內，使第六艦隊的五千名陸戰隊登陸貝魯特開入中東。行動的主力是第六艦隊。

過去幾年來，參謀人員對中東便作了軍事上、經濟上和外交上的研究和實驗，都指出美軍插手富於油礦和缺乏基地的中東的利弊，空軍的參謀人員研究戰略和戰術空軍的基地問題，決定了中東近蘇俄易於被攻，故基地都設於西班牙和摩洛哥，鑒于法軍五十萬還守不住阿爾及利亞的事實，陸軍曾研究過多種中東行動計劃，而海軍被迫代於地中海，但補給綫長達三千八百哩（由美國諾福克運往中東），而且還要受到來自武器的威脅，所以參謀人員對於中東作戰計劃，一向都是特別審慎的，但鑒於黎巴嫩局勢的急迫，參謀首長稍爲將計劃調整之後，就不再猶豫不決，而付諸實施了。（榮）

中東態勢

蘇俄：陳兵二十師，坦克、飛機，作大規模的「神經戰」，恐嚇于伊朗和土耳其邊界。莫斯科提出警告，說「志願軍」會出動，如果西方對軍人革命的伊拉克採取行動。

土耳其：美駐西德的第二十四師傘兵一千七百名，由西德飛運土南，轉往黎巴嫩。另有五千名陸隊時可以開入危險區的戰略地點。

黎巴嫩：一萬美軍陸戰隊和傘兵，在七十餘艘第六艦隊支持下，登陸黎巴嫩，又有四五〇架以航空母艦爲活動基地的戰術空軍、英傘兵、法軍艦在附近作掩護。

約旦：英軍傘兵二千由塞浦路斯島基地（共有六千人準備作核心活動），以求挽救約旦哈辛王免于受「阿聯」的威脅。但西方國家不鼓勵哈辛王軍事去攻擊伊拉克軍事叛亂所成立的新政府。

叙利亞：蘇俄裝備的六萬軍隊，取消一切假期。民防和軍隊調到前線，蘇俄予以更多的噴射飛機。

伊拉克：親納塞爾的軍人革命會主持政變成功。以致危害到西方所賴的石油來源。叛亂新政府正求加強他們的力量，與英國支持的約旦攤牌。

波斯灣：英國加強防衛，並將美國協防油區科威特、巴林島、卡達等長區。這地方出產中東石油的百分之四十。

紅海：英國的金馬倫兵，已由佐尼亞飛往阿丁港。以提防與「阿聯」與克林宮支持的也門。

石油分佈：

伊朗：這裏有英國、美國、荷蘭、法國合股經營的「伊朗石油聯營公司」。每日產石油八四三、〇〇〇桶（每桶五十三加侖）。儲存量約三百二十億桶。

伊拉克：英國、荷蘭、法國、獨立股共同經營的「伊拉克石油公司和分行」。每日產油六三三、〇〇〇桶。儲藏量二百五十億桶。

沙特阿剌伯：美國經營的「阿剌伯石油公司」。每日產量係九二八、〇〇〇桶。儲存量係四百五十億桶。

科威特：美國與英國經營的「科威特石油公司」，每日產量係一、三九八、〇〇〇桶。儲存量係六百億桶。

巴哈林：美國經營的「巴哈林石油公司」，每日出油四〇、〇〇〇桶，儲藏量係二億桶。

中立區：美國經營的「美國獨立石油公司」，「蔚拉石油公司」每日出油七〇、〇〇〇桶。儲藏量五十億桶。

喀他：美國、英國、荷蘭、法國，獨立股共同經營的「喀他石油公司」。每日產量一八七、〇〇〇桶。儲存量十七億五千萬桶。

上述七區的產油總量，係供應世界油量所需四分之一。其產量的百分之六十，係運往西歐，其餘則運到亞洲和非洲。再次則係供應本地、美國和其他西半球國家。（寅）

國際剪影

東京出現怪酒吧

·蘇江·

怪事年年有，今年特別多，工於心計的日人，特別是商業上的招徠術，五光十色，由於戰敗後十餘年來，依然有不少人懷憶着軍閥主義時代的日子，於是商人便利用這般心理爲生意經。

東京都新宿車站西口附近一帶，小吃店、酒店、魚生店、小酒家等多至六百餘間，嗜酒如命的日人，終天川流不息。月前突然出現了一間別開生面的「軍國酒吧」，內部純粹是舊日軍兵營的佈置，黃昏時分開始營業，以吹喇叭爲號，該店司理則以「聯隊長」自居，全體侍役均立正行注目禮，店內員工一律穿舊「皇軍」服裝，帶上尖頂戰鬥帽，穿軍靴，纏腳綁。站立門前招客的侍者，腰佩短劍，顧客出入，照例舉手行軍禮。

「軍國酒吧」門前，太陽旗與海軍旗交叉懸掛着，內部不斷播唱着「君之代」、「愛國進行曲」、「太平洋進行曲」等軍歌，若穿着軍服客人光顧，還奉贈啤酒五瓶。

經營者小高英世是舊日軍上尉，全體員工均稱他「殿下」。據說小高因常常聽到不少日人稱懷當年「皇軍」的威風，爲投其所好，才利用這個戰術。

今年六月，東京電影公司播出「皇軍」故事後，還接到觀衆要求重播信件達三千二百多封，「二等兵的故事」影片公映時，東京十七家戲影院，半個月內場場滿座，足見日人對當年的「皇軍」生活，還不斷追懷。

酒吧客人以中年以上者佔絕對多數，年青小夥子共不興趣，顧客入內，侍者以勤務兵態度招呼，首先立正敬禮，才問：「隊長殿下有何吩咐？」那些還有軍官癮的顧客異常高興，板起面孔說：「拿啤酒來」。

女侍的裝束更奇怪，全部穿黃色看護服裝，手上還戴着紅十字臂章，但個個擦脂抹粉，卻異常，只要顧客出聲：「看護婦到這裡來。」護班長燕燕背着手袋式的紅十字藥箱，立即跑到客人前高舉手行軍禮，嬌滴滴地問：「隊長，那一個地方不舒服？」這時看護婦裝束的女侍，自然會替客人從頭至腳慢慢按摩的。

菜單更標奇立異，計有「硫黃島」、「阿圖島」、「塞班島」、「大和戰艦」、「零式機」、「特攻隊」、「航空母艦能登呂」等，五光十色，奇形怪狀，雞尾酒稱爲「混成旅」，海苔包飯稱爲「原子彈」。

由於「軍國酒吧」營業不惡，現在銀座橫街、上野公園前已有兩三間同類型態的酒吧在裝修中。

內幕特寫

美迅速出兵黎巴嫩　艾克表現大將丰度

祇開會兩小時，他便從容作出決定，然後才親撥電話與英加總理。四小時後，軍隊便開始行動。

七月十四日星期一的早晨，華盛頓正下着微雨，時間雖然只是八時，艾森豪總統已經回來，坐在紅皮的座椅上，審閱有關伊拉克已經「陷落」的外交和情報報告了，那些報告敘述政變發生那一剎那爲止，美國所已得到的消息，和這次事件對約旦和黎巴嫩等西方盟國的影響的推斷。自從白宮的值日官辦公室在黎明前開始的那時刻起，國務院和國防部的人員就已經準備好一切資料，準備總統應用，而且在清早時份，坐在沉靜的辦公室內的艾森豪，也明白這是他要及時付諸行動的時刻。

根據預先做好的總統工作表，上午九時四十五分是國家安全委員會開會，按照安排，這次會議是討論民防問題的，艾克決定不更改這項議程，只是把會議時間縮短就算了。上午十時半，會議仍在內閣室進行中，一位副官拿一張字條給總統，說是國務部長杜勒斯會同參謀長聯席會議主席特文寧和一羣專家返回辦公室。杜勒斯拿出一份由美駐黎巴嫩大使麥克盧托拍來的電報，上面說黎巴嫩總統夏蒙懇切要求美國出兵。接着就由杜勒斯說：除非美國能快速行動，黎巴嫩也會很快崩潰，約但也會有同一命運，美國援助黎巴嫩是正常之舉，而且只有快速向黎巴嫩增援軍，才有支持伊拉克境內勤王部隊的一些希望。總統的顧問們也同意。美國干涉，一定會使蘇俄和納塞爾黨徒們愈劇反對，但決不致於武力反對。接着特文寧解說美軍如何調遣以援助黎巴嫩的步驟。

艾森豪若無其事地端坐椅上，聆聽各人的意見，再提出一些問題，就此準備派軍之舉。據一位與會人員事後描述說：「總統能這樣安詳地處理這重大問題，眞是好事，他完全是從容不迫，也沒有半點不安之情，現在我才明白總統是怎樣重要，因他能在如此關頭，使所有的人對他有信心的印象。艾森豪把他的能力表露無遺了。」

會議經不多評議兩個鐘頭，總統就擬下兩項嘗試性的決定：㈠派出武裝先遣隊前往黎巴嫩，㈡將此一問題向聯合國安理會緊急會議報告。總統說他會親自用電話把這決定通知加拿大總理狄芬貝克和英首相麥美倫，杜勒斯即通令各美國使節向北大西洋公約和西方盟國通傳此決定。之後，總統就面告他的國會助理成爾頓將軍，請他儘速邀請國會領袖進白宮會商。

大約是下午二時半，廿二名共和黨和民主黨的國會首領魚貫到達，艾克先和他們逐個握手招呼，各人圍着總統辦公桌就座之後，艾克說：「各位先生，這次請大家到臨，本是和往常一樣，是爲了聽取各位對中東局勢的緊急形勢。」然後他把黎巴嫩和伊拉克的局勢重要說明，並說：「本人已經與軍方要員和國家安全委員會討論過此事情勢，但本人要闡明我們并未作出決定，我本國向各位解釋一切利弊之處，但本人在一兩小時之內就要作出決定的。因此各位可明白，我並非已有決定才請各位到來的。」接着杜勒斯兄弟倆又簡述會議的經過，國務卿說：「如果我們不立刻答應夏蒙的要求，美國就聲譽掃地，以後再沒有人信美國的話，如果美國能首先到達黎巴嫩，共黨就不會插手進去，如果美國不立刻決定立場，自由世界不但會失去中東和自由世界的四分之三的石油礦，甚至會失去非洲和非共區的亞洲地區。」

共和黨議員都贊成，但加州的諾蘭和紐澤西州的布列治都警告說：如果當初[illegible]列，就不致會有今天了。代表民主黨[illegible]保證希望美國能透過聯合國，獲得某些方式的「共同努力」。參議長雷朋也發言問：「總統是否已明白你要採取的步驟的複雜性。如果你要這樣幹，是否已準備進行到底？」總統答：「本席當然明白這些行動所能引致的影響。但我相信如果及早採取行動，事情會好辦，如果稍遲，問題就會更複雜了。而且我已準備幹到底！」特文寧將軍補充說：「國防部官們一致同意，這是唯一上策。」

至下午四時四十三分，國會領袖離去，對於這一瞬間的決定，室內各人都不再說話，氣氛很肅穆，最後，總統向特文寧說：「好吧！我們派兵去，馬上行動！」

下一步工作，是要將這決定公佈全國週知。翌晨，當美國海軍陸戰隊在黎巴嫩灘頭登陸的同時，總統授權新聞秘書向記者公佈美軍登陸黎巴嫩。然後他本人就發文告，作全國電視廣播。

總統直接了當的告訴國會說：「我們明白現在所採的行動，會引起嚴重後果，但我的結論是：雖然會涉及風險，但這種行動是支持正義，而維持聯合國國際法才有穩定的國際秩序！」（寅）

中醫 周達文 四代根治 風濕筋骨 手腳筋骨
診症時間 上午在旺角彌敦道六三〇號三樓

風濕 腸胃風
手腳痠痛，腰腎痛，頭頸痛，背脇痛，肺腫喘痰多，倦怠失眠

聯樓廉息·厚價合　美都大廈　麗宮大廈　金輪大廈　鳳鳴大廈　美輪大廈　聯合置業有限公司
出售

柯士甸大廈　尖沙咀柯士甸路
正記　嘉華大廈　彌敦大廈　高尚住宅　旺盛舖位　新型洋樓　適中舖位　價廉息厚

深水埗　北河戲院對面大華戲院樓宇四面皆窗　冀記建築公司　電話：二七〇〇七·二五八〇六

大隆　翠華大廈　青山道　土瓜灣道　荔枝角道　高貴住宅區　萬怠旺舖　統一大廈　花園洋房　華僑大廈　僑豐

永生公司新樓租售　北角馬寶道　香港仔田灣街　筲箕灣街　洽購處
出租　西洋菜街　北帝街　庇利大廈　土瓜灣道　良友大廈　一街　格蘭大廈　利成

章記　專賣現貨　特價平沽　分期付款　柯士甸　花園洋房　筲箕灣大廈　灣仔大廈　唐人大樓　濱海大樓　買現貨樓　安全運動　靚樓平售　洋樓出售　協成行　錦華大廈

均益貨倉有限公司　電話 40422 40209 40036 40208
光榮大樓
恒昇建築公司新樓租售　菓園急讓　商業區旺舖出頂

買舖聲明　BTC 汽水柜 NEW '58 COOLERS　華捷洋行　必利帝牌　閣栢雪櫃冷氣工程　白雪藝星　女子冷氣·理髮勝地　牌歌慶電風扇　黃倫記裝飾工程 TEL. 47703

健公　滴佳適　誠徵農場　學校廉讓　出讓　高尚住宅　聘女職員　汽車司機

本港新聞

蔬菜市場將還政於農
新界菜農一致主張 大陸蔬菜同受統制
共區產菜已由陸路侵入九龍市場

【本報專訊】日前本港發生中共設下放人員廿萬，在寶安縣邊境區及沿海區種植蔬菜園花圃，直接爭奪港九蔬菜及鮮花市場，新界各合作社逐日曾開會討論，應付今後大陸蔬菜傾銷，實行自救運動。現查共區菜蔬由陸路運出直接侵入九龍蔬菜市場，已告開始。根據蔬菜市場規例，無需拒絕大陸蔬菜湧入，蔬菜市場方面亦曾接獲屬于推銷大陸蔬菜的駐港人員請求，由市場派車到中英邊境文錦渡接運蔬菜，運由港市場統一徵收百分之十佣金，擔負派車運輸責任，惟蔬菜市場顧恐引起全新界蔬菜合作社之反感，對大陸蔬菜代銷的請求，並未遽即答覆。因此大陸寶安區的蔬菜，目前祇係自備商用貨車，由文錦渡接載運至市場，其成本頗重，可是對新界菜農的打擊，已見諸事實行動了。

新界菜農面臨此暴風雨襲來，業會兩方面作戰：一爲針對日前聯合開協會舉行座談會「檢討蔬菜市場十二年來之功過」，有所抗議；二爲如何與政府合作，將蔬菜實行內外統制。前者乃表明新界合作社對香港政府蔬菜市場的態度，有發表聲明之必要，後者因技術問題太多，祇作原則上之決議，細節俟再從詳計議。

蔬菜產銷聯合總社致函聯合開協會，內容指出：「我們對於貴會於本月十五日所召開以「檢討蔬菜市場十二年功過」爲主題之座談會，及在報章所發表之內容，認爲與事實完全不符，極表不滿，應有提出抗議之必要，我們曾被邀請出席參加，而在整個會議中，佔全新界蔬菜生產百分之七十的新界蔬菜聯合總社屬下菜農之意見，完全被漠視，抹煞殆盡，顯有被利用之嫌，相反地，以當面所謂代表新界廿萬菜農，而實爲竭力支持恢復剝削菜農佣商制度之意思，竟成爲座談會之討論中心，詳細予以紀錄，并於報章上披露之，希圖混亂社會人士觀聽，淆白不分，寧有甚於此！貴會組織，素以主持正義爲宗旨，今竟給予蓄意剝削之佣商在貴會召開之座談會中以充份發表之機會，而對我們真正菜農對市場制度之意見予以漠視，實爲我們大感不解者也。

作爲香港市民之一份子，我們建議貴會應詳加考慮，不應被佣商利用，并請此聲明，除非貴會接納我們建議，我們將不再出席貴會今後召開之任何座談會。」

九龍蔬菜市場 將遷長沙灣
菜農多贊成現行統賣制度 但反對外來蔬菜不受統制

新界蔬菜合作社聯社負責人之一陳榮，解說其抗議理由。據稱：當聯合協會所召集的座談會，新界菜農代表不能獲邀來參加，所發表的意見，全遭抹煞，而以當面所不出席之所謂「代表」意見者，卻公開披露。

吾人並非站在支持政府所建立蔬菜市場所設置，但新界菜農絕大部份反對佣商所中間剝削，吾人反對統內不統外是一件事，反對取銷蔬菜市場而恢復佣商的剝削制度又是一件事。我們認爲，假如擁護市場，則佣商不能再對農民任意剝削，且可能加緊接待大陸蔬菜打擊菜農之秋，故吾人對聯合協會邀請出席座談……爭取蔬菜市場還政於農。我們正在如何努力時，目的係使全港九人士，明瞭今日新界廿萬菜農身處環境的嚴困，但吾人始終與政府合作，政府亦原則上贊同將蔬菜市場交還於農民，新界農民多年來的企望似露曙光，本人實希望聯合開協會負責人對吾人之抗議安持佣商復活之點，有詳細的解答。

據蔬菜合作社聯社透露：目前新界蔬菜產量，除屬大埔、粉嶺、上水、古洞四區，已佔全數百分之五十，其餘則屬于元朗、屏山等地，……打鼓嶺及離島等區，目前加入合作社的農民，已達百分之七十……

……地數萬尺，由于新界蔬菜增加，市場已不敷應用，且此地段早已由政府撥交與香港大學堂，大學堂即成爲該菜市場的業主，即通函市場收回此幅土地作建築之用，蔬菜市場勢將在最近遷移，政府擬撥長沙灣新填地爲新的市場，地區可能更大，將市場撥歸于農，此項繁重之遷移實任，恐非目前新界農民所能勝任，但農民所提出的意見，則爲遷移于長沙灣新填地後，所有本地產品及外來產品，必須運入市場，使菜價不致暴升暴跌，並可保障新界農業生產。

合作社發言人指出：新界農民並非反對蔬菜統制，而係反對統內不統外，合作社……

針對大陸的「國營」統銷政策，合作社農民一致的意見，認限制大陸蔬菜運港，倘政府不願意施此項政策時，政府須負起實任，有效執行將外來蔬菜全部納入市場作公平拍賣，市場必須有一規模宏大的冷藏庫，俾遇蔬菜充斥時，可將部份蔬菜存藏，以備蔬菜缺少時調節市民所需。估計冷藏庫的建設費約一百萬元。另一自救方法，爲自行發展農產工業，指導民製造蔬菜、菜乾、豬蠶、脹蠶、馬蹄及其他罐頭食品，一切均用新界農村土地及人力，凡屬可以加工爭取外匯的農產品，則作有計劃及有限量種植，使新界農村經濟獲得外援挹注，目前美國歡迎新界農產，今後可成爲最大銷場。

認定，倘無菜市場存在，新界農民將爲中間剝削之佣商壟斷操縱，而佣商勢將向中共屈服，那時新界菜農，更無噍類。在此自救時期，彼等深盼社會人士明瞭新界農村狀況。

又記者訪聯合開協會負責人，詢問對新界合作事社的抗議如何？據稱：本會已函覆了，內容大要是新合開協會召開座談會，係由各方人士自由發言，向無紀錄，協會同情與支持新界農爭取統制市場還政於農……經常支持九龍菜商復活意向。但佣商派人參與辯論會，辯論會亦表歡迎，至于報紙選擇刊登那一方面之意見，此爲報館的權衡，聯合開協會希望合作社主事人再來一次專題演講會或辯論會，俾社會人士對今日香港農菜真相作一透徹明瞭，相信此舉對于今日農民自救運動有所裨益。（論）

圖片說明：先天道安老院老人蘇潤女士百齡大壽，要與三十位老人合照。（原廣攝）

象棋再度復賽 十二隊決雌雄
今晚將有精采演出

【本報專訊】校際學生象棋賽昨（廿七）晚複賽展後戰，由一勝一負與一負一勝十二隊舉行抽簽遭遇戰，由於前晚勁師相逢，多隊苦戰未決，俟昨晚補賽完畢，僅勝兩對決出勝負後，乃能確定，故賽程稍慢，至要應組加派棋證，嚴格執行限鐘走子之規例，始能保證順利完成。昨補賽結果：初勝對初勝：輔人勝……振寰，中中勝聖若瑟，東方勝趙多利亞，嶺智對官年英專（未決），以上勝四隊再晉級。初負對初負：……

新界農會與港府合作 建農展永久會址
擬定發展會務計劃

【本報專訊】新界農業會昨日在粉嶺該會內召開第十一屆會員大會，改選新職員，選舉結果，大部份人蟬聯。名單如下：主席凌道揚，副主席鄧若琛、招錦泊、張大榮（新任）；司庫李兆元，中文秘書陳烈盛；英文秘書陳振強。

「新會員」會因選舉問題，有會員曾一度向大會提出，對七十二名新會員之加入，表示不滿，認爲執行部處理不善，經過一番爭辯後，始告平息，然後開始選舉。

開會時，主席凌道揚首先表示，本人對下屆主席一職，決意讓賢，隨報告會務六點：（一）會務有否發展，視乎會員多少，可以得出結論，本會本年共吸收會員七十二人。（二）本會所耕之港府土地，年前多未荒棄，後由會員開荒等與本會合作試驗，將荒地墾植現已無荒蕪之狀。（三）本會所約懇……

該會近有一項計劃，擬與港府合作，建築農展會永久會場，對該會此項計劃，轉征甚大之發展。現該會會員人數已增至二百餘人，其中有七十二人，係本屆加入爲新會員者。昨日之會員大會中……

銅鑼灣北角 後備消防隊大演習
水柱八條蔚成奇觀

【本報專訊】港九後備消防隊昨（廿七）晚在銅鑼灣北角區舉行演習，由消防局第二區區長黃定邦帶領……

男子墮樓 一受傷一無恙

【本報專訊】昨晚九時三十分，油麻地白加士街四十九號式樓有一青年男子從騎樓跌下……又昨晚十時四十五分，旺角……

爐峯記趣

泛宅浮家 水上屋無異馬樓 賞心悅目 樓頭遍植紫羅蘭

△天下雨，市民的雨傘無從展開，擠擁在各種攤位的布帳下……

擺下聯歡宴 忽聞婚禮曲 何來炸彈聲 口技確高明

長洲童軍總部 昨日開幕禮
總監高本主持啓鑰

【本報專訊】長洲童軍事業，此設長洲童軍總部，坐落於東灣右邊山上，建費一萬二千元，大部份係當地熱心人士捐助，並得華民政務司署撥款協助而成。昨日（廿七）日下午三時，舉行落成開幕禮。敦請童軍總監高本主持啓鑰……開會時由主席鄭炳致開會詞……

海底電話綫 昨一度失靈
港九兩方無法通話 昨晚九時全部修復

【本報專訊】從昨日凌晨開始，由於電話公司敷設橫過海之海底電線一部份損壞，影響所及，以致大部份之港九電話失靈，即由香港打往九龍，或由九龍打來香港，均無法通話，如致電「九九九」電話亦受影響之列。電話公司方面即派出人員從事搶修，至昨晚九時已全部修復。（錦）

沙田先天道安老院 十五週年紀念盛況
港督頒詞祝賀百齡壽婦蘇潤 爲廣收容該院將擴建

【本報專訊】沙田先天道安老院昨午十二時，在該院隆重慶祝成立十五週年紀念，並爲該院之百歲老人蘇潤女士（按：蘇女士籍隸廣東南海，廿三歲即來港，七年前進入該院。）及三十位院內收容之壽齡上壽老人，舉行賀壽大慶，每一老者，均獲該院致送紀念品，恭請行政、立法局議員周錫年主持頒發，藉表敬老之意。凡八十歲以上之老者，參與盛會者，除獲得該院致送壽餉禮物及素筵招待外，並贈壽章一枚，藉資紀念。

昨參加該院慶典者，計有周錫年醫生、新界民政署長何禮文夫婦、大埔理民府官黎敏庭夫婦、南約理民府官……夫婦、新界高級署司施九如夫婦、副華民政務司區偉森、太平紳士何傳耀、吳殿平、陳照堃夫婦、朱石麟、黃亮用、余近卿、鍾仲山、黃桂、陸吟舫、邱德根、盧志忠夫婦、蔣英武夫婦、新界各鄉首長馬世安、張人龍、李少欽、鄧大輝、周成、陳日新、廖潤琛、李乘鑰、馮火森、李爵文……等及沙田鄉公所全體村代表與港九各善團代表二百餘衆，該院則由理事長岑敬韶、院長譚澄江、黃石公、朱榮庭、理事何伯雄、陳翹卿、劉炳華、吳池等欵接嘉賓。

督憲敬老 贈祝壽詞

民政署長何禮文致詞及代表督憲致送一幅「天錫純嘏」祝壽詞額，並表示：一個人到老之時，血氣既衰，必要退休，在家鄉中渡其餘年，但保有的無家可歸之人，就要靠善長仁翁設法安置。本院收容老人頗多，使能安居飽食，的確係做到孔夫子所謂「老者安之」之義，院中蘇女士已達百齡，超過八十歲者，亦有三十人，足見院中設備週到。

籲助擴建 善長解囊

……院理事長以紀念品一盒致贈周錫年，末由院長譚澄江致謝詞，感謝督憲致送匾額與蘇潤，何禮文送百齡利是及各界善長厚賜多珍，表示無限謝意。該院於拍照後禮成，全體中西嘉賓，均由院方在西林寺以齋筵招待，而各嘉賓爲支持該院擴建新舍，席間紛紛踴躍大解善囊。

又本港千歲堂老人陳玉泉氏，昨日午間前赴該院參觀，並以利是分贈該院老人，計蘇潤女士十元，三十位八十歲以上之老人每人五元，全院老人每名二元。（求）

請助擴建 岑敬韶詞

……本院自一九四四年六月成立，至今已十五年，深得各界捐助財物，故能逐漸發展，深感榮幸。目前常有二百餘人，現擬將下院兩座舊房宿舍改建……

周錫年氏頒發壽章

……頒發壽章與百齡老人蘇潤女士，蘇老年事雖高，但精神奕奕，能緩步登上台受……

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩而間中有新之西南風，間有雷雨或驟雨。

漲潮：上午七時五十六分 下午十時十八分

退潮：上午一時十一分 下午三時卅二分

香港培英中學 招生

新建七層校舍 增設生物，化學，物理，家政等實驗室，及地理，美術，勞作，音樂等特別教室

擴充班額：高中一，初中，小學及幼稚園各級（小三額滿）

報名：由即日開始至八月七日上午止

入學試：八月八日（星期五）上午九時起

校址：般含道八十四號 電話：四零四七九

巴丙頓道三號 電話：四三八三六

校長 溫金銘

ST. JUDE'S 聖智德英文中學

P.1-P.6 F.1-F.5

各班尚有餘額十至二十人

加開F.1一班及中文中小學

試期：八月五日上午九時

正校：九龍尖沙咀柯士甸道14號

新校：山林道四五至四七號

名譽董事長 黃右華 校長 陳元華

即日報名 遠道來學 代辦膳宿

威靈頓英文中學 暨附設小學招生

班級：中學—中一至中五（FORM 1 TO FORM 5） 小學—小一至小六（小五六部第七八班）

試期：八月九日（星期六）上午九時

校址：香港中環必列啫士街卅玖至肆拾玖號 電話：陸式玖〇八 九龍佐敦道吳淞街聲壹〇至壹壹拾號 電話：肆柒玖零玖

註附：凡申請入中五（F.5）者，須攜備充分證件或成績表等來校，以備審核

基督教會主辦 三一英文書院招生

中學F.5 三十名已恩報教育司別年參加會考

中學F.4至小學P.3（初學英文者）

即日起報名，七月廿九日上午九時考試

校址：九龍窩打老道73號AB 電話：五式五六一

中正中學 招高初中各級寄宿走讀生

中學部：渣甸林道九十六號 電話四一八二六

小學部：蒲路道五十七號 電話四〇九〇七

九月一日開課 小學一至六年各級新生 報名時間：上午九時至下午四時（假期除外）

簡章備索 校長韓文溥

尖沙咀 華基學校招生

班級：一年級新生及二至六年級轉學生

特別班：一至四年級

監督：潘蕙芬 校長：潘蕙蘭

報名：即日開始

試期：八月一日上午九時

校址：尖沙咀漢口道四號 電話：六三二一六

壽山小學 招生

考期：八月四日（星期一）上午九時

校址：九龍壽山道後便順寧道三〇〇號

特別班 夜校同時招生

監督 陳樹桓 校長 張海清

新亞書院研究所 招生

一、投考資格：（一）國內外大學或獨立學院畢業者（二）年齡在三十歲以下者

二、名額：十名

三、報名及考試：（一）報名：（1）日期：八月六日起至九日止（2）地點：九龍土瓜灣農圃道本院（二）考試：（1）日期：八月十一、十二、十三日上午九時起（2）地點：九龍土瓜灣農圃道本院

所長：錢穆

（詳章備索）

創興書院招男女生

英文部 P.5—F.5 中文部 小一至小六 幼稚園 初級、高級

報名：即日開始 簡章備索

發期：七月廿九日上午九時

校址：香港德輔道西四零四號 電話四零三六八

（本書院設有獎勵優秀及清寒學生深造之獎學金，F.4及F.5特設獎學額各十名）

監督 廖寶珊

崇文英文書院

校址：灣仔大道東二〇三號及山邊里十號

電話：銅鑼灣洛克道五百號 75288 76882

班級：Primary 5 to Form 5 第八班至會考班

每班學額廿五名均全日上課

考試：七月三十日上午九時

校長 黃永年

南華中學招生

班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生

報名：由即日起至廿八日（星期一）止

考試日期：七月廿九日（星期二）上午九時

開學日期：九月一日

校址：兵頭花園左側 堅道十號本校（即二兵頭花園左側）

校長 陳燕翔

港九達智英專通告

大學預科班訂八月四日開課，在北角正校設晝夜兩班，科程有英文，英文學，外國地理及歷史四科，由A. DA CRUZ主教，學費每月四十元，餘額無多，報名入學宜速

監督 A. DA CRUZ

珠海招生

甲、本科：文史、外文、數理、經濟、社會教育、土木工程、會計銀行、海洋漁業、商業管理、新聞學、化學、機械工程、土木工程

乙、先修班（一年制）及二、三年級轉學生、新生。

丙、畢業可投考資格：本港私立中學校畢業或以上學歷

丁、報名：即日起至考試前一日止

考試：八月一日上午九時起在九龍旺角果欄布街本院

監督 林翼中 院長 黃麟書

港九高中學校招生聯合廣告

校名	班級	考試日期	開課日期	校址	校長姓名
廣大中學	高中、初中、小學、暨特別班各級男女生	八月一日上午九時	九月一日	九龍何文田窩打老道65B 電話：五式一七六	譚維漢
壽山中學	高初中小學各年級男女生	八月一日上午十時	九月五日	北角名園西街培中台 電話：七三五式二	監督陳樹垣 校長彭展藏
嶺東中學	高中、初中、小學、幼稚園及特別班下午班夜校小學各級男女生	八月六日上午九時	九月一日	九龍深水埗大埔道一七四號 電話：五二五七〇	陳劍科
嶺英中學	高初中附小幼稚園各級男女新生及轉學生	八月一日星期五	八月卅日星期六	銅鑼灣恩平道 電話：七〇五八三	洪高煌
大同中學	高中、初中、小學、幼稚園	報名時通知	九月四日	正校：九龍塘村五〇〇五 電話：五〇〇五 分校：九龍亞皆老街 電話：五四一〇〇	江茂森 李士秀
西南中學	高中、初中、小學、各級男女新生及轉學生	報名時通知	八月廿九日	堅道一四一號 電話：二式五九五	楊一飛
仿林中學	高中 初中各級 小學	中學七月卅一 小學隨到隨考	中學九月一日 小學八月廿八	西摩道七號 電話：三三九三四 羅便臣道58 60 87號	陳仿林
知行中學	高中、初中、小學、幼稚園各級	八月九日星期六	八月廿九日	中學：堅尼地道八八號 電話：七二六四五 小學：旺士數道十三號 電話：二〇一九九九	麥天方 張漢威
華僑中學	高中、初中、小學、全日制及上下午班、幼稚園上下午夜校特別班	八月五日	九月一日	灣仔高士打道一五三至一五九號（灣仔碼頭附近）及九龍城 電話：七四五四九	古謂

聖公會聖士提反堂小學招生

班級：上下午班 一年級約二十名 二至五年級各十餘名

報名：本月廿八至卅一日 每日上午九時半至十二時 下午二時至五時（請携相片及出生證明文件）

考試：八月七日（星期四）上午九時起

校址：般咸道七十二號 電話：四二三一七

校長 張榮岳

宣道小學 暨小學二級至小五級轉學生 招收小一級新生

報名：即日起

試期：八月二日上午九時

校址：九龍塘聯開道七號（巴士站達之口）電話：五七七〇四

附告：（一）本校係基督教小學，全日上課。（二）便利遠道就學各生，供應午餐。（三）投考小一級如持有幼稚園畢業證書者，得免試直升。

本港新聞

救總獲天主教會協助 接運香港難胞四百 赴台從事開礦工作

電駐澳專員緊急救助逃出漁民

【台北廿七日中央社電】中國大陸災胞救濟總會，最近與美國天主教福利會台灣分會洽妥，計劃自香港難胞中選運難胞四百名來台，進行開發煤礦工作。天主教福利會並與南莊煤礦接洽妥當，一俟此間礦工宿舍修建完成，首批難胞即將接運來台，其餘難胞亦將分批接運。

【台北廿七日中央社電】中國大陸災胞救濟總會昨電外交部駐澳門專員陳澤溎，請即對近來來自廣東沿海逃抵澳門的大批漁民，予以緊急救濟。

按中共曾於日前以武裝漁船四十一艘侵入澳門領水示威，企圖威迫逃離共區漁民返回大陸，但各漁民均誓死抗拒。救總聞訊，即將電陳澤溎專員緊急救助並代表自由祖國致慰。

【本報專訊】最近逃亡抵港之中共廣州「漁工組組長」羅××，昨分訪此間漁業界人士，指出此次大批漁民逃脫魔掌之主要原因，爲不忍違背良知，繼續爲中共之幫兇，使一般親屬親友受到史無前例之殘酷迫害。

羅又稱：中共當局命令八月一日實施之「漁政」政策，本（七）月十七、十八兩天，曾強迫現在廣州之三十餘艘漁船之船上漁民，接受一種毒藥注射。中共于先說注射工作後，即向漁民宣佈：「從此任由你們決擇，逃往港澳抑或與我們合作？須知此種藥液，一百八十天後即將發生奇效，屆時假如不再接受另一次毒藥手術，性命絕對危險！」中共在其觀朋身上強行注射此種毒針，目的爲防止彼等逃亡，因中共自知八月一日實施「漁政」政策後，能有機會逃亡之漁船將歸散逃光，故此中共以「喪盡身亡」爲威脅，迫使漁民每六個月必須注射一次「解毒劑」。希圖迷惑漁民，千萬不可受中共花言巧語所誘騙，重新投入共魔掌。據羅所知，中共對重新返回共區之漁民，將一律強迫注射此種毒劑云。（駿）

本港太太和小姐們 請妳伸出同情的腿 競選美腿皇后

新玩意下月舉行明日截止報名 爲東華三院及英紅十字會籌款

【新新社】「請妳伸出同情之手」，是慈善籌款的慣用口號，但此次香港游泳公司等爲東華三院及英國紅十字會籌款，卻對太太與小姐們說出新鮮的口號：「請妳伸出同情之腿」。

選舉「美腿皇后」，在西方國家，事所常有，但在香港，仍是初見的玩意，且屬慈善性質。

選舉「美腿皇后」，是由香港游泳公司與美利粹行主辦，其全名爲「香港最美麗的腿比賽」，定於下（八）月七日（星期四）下午七時至十一時，在北角新麗池游泳池開幕，八月十日（星期日）下午七時至十一時半舉行決賽，屆時即選出香港有史以來之第一位「美腿皇后」。

據大會主持人宣稱，在開賽與決賽之夕，均加插跳水及游泳表演，將極熱鬧，門券每位二元，所得門券收入，將撥捐東華三院與英國紅十字會作慈善基金。

最使人感到興趣之「選舉辦法」，亦經初步釐定。據透露：目前已報名之小姐，約有數名，大會希望有卅名或卅名以上（參加），初賽將在全部參加者中選出十二人，晉入決賽，在決賽中即選出「美腿皇后」及亞、季軍。

選美玩意，香港人當不會感到陌生，但因爲此次所謂者爲「全港最美麗的腿」，故有不少人仍懷疑「究竟甚麼標準」之疑問？記者自大會方面獲悉：評判委員係以腿部爲主要目標，但對於整個身段上之比較，仍不忽略，故在初賽與決賽時，參加者一律穿上泳衣，出場時頭部須要蒙蔽，以免影響評判，評判員將依據參加者身段之比例而給分。記者曾向大會主持人詢問：參加者是否無須臉部即可？據答謂：不可，假如單就此而評判，恐成效不如理想云。

評選辦法 腿部爲重點 身段不忽視

選舉仍採評判辦法，大會特在下列人士中，邀請七人成立評判委員會，主持評分評選。

報名表格 已開始派發 報名不收費

美國國際展覽會副會長紊佛抵港 廠商會今日招待

商洽港廠商明年參展事

【本報專訊】美國西雅圖第七屆國際展覽會，於本年四月間在西雅圖舉行，中華廠商會參展，美國人士對香港工業出品，至爲稱許，影響至大。現該展覽會將於明年四月廿四日至五月三日，仍在西雅圖舉行第八屆展覽。該會副會長紊佛先生，已於本月廿五日抵港，與有關各方面有所洽商。中華廠商會定今（廿八）日在該會聯誼廳特備茶會歡迎，洽商該會下屆參展事宜云。

圖片說明（上）昨港各界追悼歐陽惜白大會中，潘醫師在會讀生平事略。下圖主祭與陪祭者致祭時情形。（本報記者百巖）

機器工人觸電斃命 死者之母請求賠償

法庭判東主賠一千一百廿元

【新新社】一個機器工人，在工作進行時觸電斃命，死者之母向法院申訴，要求其子所服務之工程公司賠償其亡兒之損失，結果獲得賠償港幣一千一百二十元。

此宗申請案，昨日在九龍地方法院由黃士法官聽訊，死者乃機器工人胡沙鳳（譯音），其母胡張氏（譯音）之申請，由史書禮律師代表，被告由杜爾敦大律師代表出庭。對方爲九龍林樹街二五七號樓下利華器械公司，即死者受僱之店戶，由黎澤霖律師代表。

據死者之兄弟胡聯作證稱：該事件發生之日，彼與死者同一地點工作，相距約五尺，見死者右手握一盞照射燈在車床之上，並突聞死者呼叫聲，被觸於車床與電燈上，有人立即將總掣關閉，死者即向後退，但送醫院時，已告斃命云。

另一工人區家榮作證稱：據其本人經驗，在車床工作時，必須以手握電燈。

長洲血案

雜貨店東被人刺傷 事後拘獲男子一名

【本報專訊】昨晨八時許，長洲北社街十號地下，一男子突然衝入店內，手持利刀向背部插去，鄭氏背後猛刺一刀，即向外逃去。

梁朱聯婚

香港梁廖廠商會理事梁炳之長公子梁鴻基，昨日與朱妙玲小姐舉行結婚典禮，晚上假座塘西家三樓設宴，親友到賀者有各界廠商名流及親友數百人，筵開六十餘桌，情況熱鬧，至深夜始盡歡而散。

昨日港澳各界 追悼歐陽惜白

士紳工商各界參加者衆

【本報專訊】國民政府國策顧問歐陽惜白，月前病逝台灣，居留港澳親友張發奎、羅文幹、周璇年、利銘澤等百數十人，爲表悼念，特發起于昨（廿七）日上午十時，假加路連山孔聖堂舉行公祭。是日白馬素車，絡繹不絕，參加致祭者有本港士紳、工商、教育、新聞界名流及歐陽氏家屬凡六百餘人。祭堂中懸遺像，供以生花清香，七囑所頒「忠勤堪念」四字横額，旁懸副總統陳誠輓聯：「矢忠獻丹忱，鄉望依稀府內；臨民留令譽，名齊在唐楷間」。總統蔣介石將軍輓聯：「身已致公忠，晚節稱完，遺愛錄鄉梓」。

社團簡報

學以致用

大成學校畢業禮 黃允畋訓勉諸生

輔人書院畢業禮

院長吳守淨勉各生忠信篤敬 劉伯閔羅香林亦相繼致訓詞

靈光學校 行畢業禮

中英學校 畢業頒獎禮

學校消息

學校簡報

播音電視

保良局招投建築 糧倉宿舍工程

請先到本局繳按票銀五百元憑佛到周龍年則師樓取閱章則定於八月五日中午一時截票如不繳遵按票銀發還此佈

頓雅 伊利莎伯 化粧品

駐顏有術 永保青春

Elizabeth Arden

美容三妙法：

潔容——雅頓清潔霜

潤膚——雅頓洗面水

養顏——雅頓慶雲華養顏霜

中年婦女如兼用雅頓維他命膏則銷鎖顏青春永留。

如恒常施用伊利莎伯雅頓美容三原則及同時採用雅頓化粧品，則可使容顏煥發嬌艷可愛。

總代理：建卡佛有限公司

電話：式式八三式

手術高超・部位正確 世代祖傳・功夫獨特

上海 鍼灸專科 何肇興 醫精

祖傳秘方 立單保證 根治 中氣虛弱 咳喘翳痛

華中中醫學院朱惠平主診

教育與文化

本港國文師資奇缺 學生中文程度低落

仿林中學畢業禮教育官羅宗熊指出 身為華人應接受我國優良文化傳統

【本報專訊】仿林中學昨（廿七）日假座[illegible]光戲院舉行本年度高初中小學畢業典禮，由校長陳仿林主席，並請教育司署高級教育官羅宗熊頒獎及致詞，並請港九各中學校長觀禮，計是屆畢業生高中、初中、小學畢業生陳[illegible]等一百一十五名。茲將羅教育官演詞摘錄如次：

諸位今天完成學業，當然不是偶然得來，而是朝乾夕惕，經過多年的磨練，然後有今日的美滿成就，這是多可喜多可賀啊！我得向諸位同學先致賀意，祝你們快樂，前程萬里。

本港今年高中會考，貴校中文和英文，都獲得相當的成績，固然，這是諸位同學努力的結果，同時，你們老師的辛勤教導，也是值得稱道的。諸位應當明白：要培養一個品學良好的畢業生，當然需要一所設備完善的學校，可是要辦一所良好的學校，那更需要良好的師資。如果一所學校沒有良好的師資作學校的發動力，作學生的領導、扶掖和鼓勵，這所學校便很難獲得美滿的成績的。

近十年來，香港教育事業，蓬勃非常，有長足的發展，正因為發展得快，師資可就成問題了，尤其是中學師資，最感缺乏。即以中文中學來說，要物色一位有些學的國文教師，可真不容易。因此，近年來大家都感覺到本港學生的中文程度低落。舉例來說：某次中學會考，美術考試，試題為「鮮魚一尾」、「水牛一頭」，在試場中，驟人看見一部分考生，都畫了[illegible]，鮮血淋漓，另一部分考生，卻畫了一個牛頭，伸出兩隻彎彎的長角。他們雖然是參加美術考試，但他們對中文的理解程度，可算低得可憐了。一個中國人，竟然對本國的文字沒有相當的認識和理解呢？雖然中學教育需要多方面平衡發展的，除知中文之外，還有許多別的科目要同時研習。可是，作為一個中國人，中文也非得一個穩當，別的科目怎會有好的表現呢？文字也看不懂怎樣，去研習別種學科呢？從生活上說，[illegible]我們怎[illegible]，這是可哀的好現象。

從技術上說，文字是[illegible]我們民族的[illegible]情意的一種重要工具，古語說：「工欲善其事，必先利其器」，[illegible]情意的工具，[illegible]承受我們民族的優良歷史文化呢？怎樣去傳統呢？這就要在研習國文的時候，從而也沒有辦法得好，怎可說學好別的科目，[illegible]正如古語所謂「舍本逐末」了。從德性上說，研習國文的目的，不但在於獲得[illegible]寫作技巧，用以表達[illegible]，更須從研習中[illegible]，修養品德[illegible]。

大家當知道：一個人對於社會國家以至人類，都負有應負的責任，所以諸位同學，完成了學業[illegible]。

[illegible]

新亞書畫展 作品獲好評

【本報專訊】新亞藝術科舉行之師生書畫展覽會，昨晨揭幕，各界人士前往參觀者，車水馬龍，絡繹不絕，盛況空前。各界人士對於該校書畫作品，大加讚揚，尤其對于中國畫方面，[illegible]。[illegible]（缺）

圖片說明：（上）嘉州義學第二屆畢業生全體合照。（本報記者攝）（下）力學校第十二屆畢業典禮全體員生合影。（[illegible]攝）

宣道學校 畢業授憑 頒發獎品

【本報專訊】九龍宣道會主辦之宣道學校，昨（廿七）日，在該會禮拜堂舉行小學第三屆畢業典禮，[illegible]

鍾聲社中小學校 舉行畢業休業禮

顏玉瑩周有等相繼致訓詞 各級學生獲獎者達一百九十人

【本報專訊】鍾聲社中小學校，昨（廿七）日在該校禮堂舉行初中第七屆、小學第十一屆、夜校小學第六屆、上午校小學第二屆畢業休業典禮，由該校董事長顏玉瑩主席，[illegible]

聖恩英文中學 招攷新生已放榜

【本報專訊】九龍聖恩英文中學，本月廿五日舉行新生入學試，考生達四百餘人，試卷經已評閱完竣，茲將錄取新生名單如下：[illegible]

靈簫生主編 小型報出版

[illegible]

藝術節十月舉行

加聘收藏家為籌備委員 定後天茶敘俾交換意見

【新蓮社】一九五八年度藝術節暨藝術展覽，已定於本年十月十一日起一連四日期在中區新供水塘舉行。負責籌備人士，業已聘請本港藝術界人士及收藏家之意見，並於本月廿三日在香港告羅士打行茶敘，[illegible]

放下你的鞭子？

學校不是刑場．教師不是行刑者

[illegible]

扯東拉西集

[illegible]

熱會熱死人嗎？

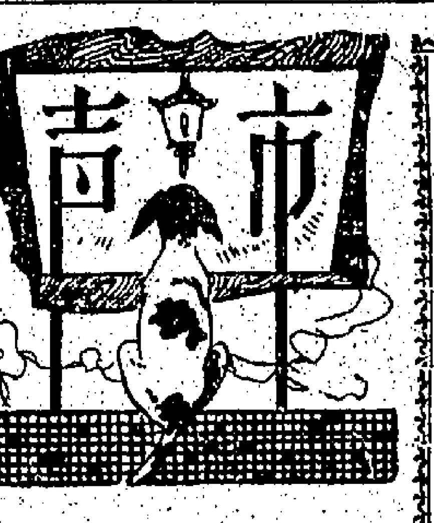
溫．度．與．濕．度

大暑過後，天氣又熱又濕，氣溫常在八十五至九十度左右，[illegible]

半打鮮蝦米

[illegible]

市聲



何淡如與呂拔湖

[illegible]

騙局

「上赤柱，」白小姐說，扯著駕駛盤。「你能來陪我，我又有什麼理由不來陪你？現在你未成名，我樂得陪陪你，將來你一成名，恐怕我想陪你都陪不上了。」

「白白，你又說這話，難道非要我把心挖給你看不成？我這一生一世再也不會忘了你的。」

他再一次表明心跡。[illegible]

江山美人

[illegible]

舊地重遊

[illegible]

控制兒童的生長 太高和太矮

[illegible]

惠稿注意

來稿如屬譯文，請註明來源及出版日期為荷。編輯室啟

女戒與女傭

二、紅玉醉頭戲弟媳

[illegible]

華人足球決賽
九果抗同福 益豐碰巴士
今午同在加山上演

【本報專訊】華人足球聯賽四强爭霸，今（廿八）日繼續在加路連山南華球場舉行決賽，頭場（下午五時十五分）九果對同福，尾場（六時卅五分）益豐對巴士，門劵一律六角。今日的兩場比賽，原屬四强最後一天的決賽，可是前（廿六）日第二天決賽因雨改期，押後補賽。因此，今天比賽完畢，冠軍誰屬仍未發生，亦不能舉行頒獎。

今天頭場九果對同福，兩隊實力相距不遠，但仍以同福較爲平均，况同福已受挫巴士而失去兩分，今天定拚力應戰，冀能打出一條生路。故比較起來，同福稍高一綫。

尾場益豐對巴士，論球技與陣容，益豐均勝於巴士，不過益豐在對九果一役演出頗失水準，假如巴士能先求穩守，伺機作長傳急攻的突擊，激各人充沛的氣力，快速推進，以流援益豐後防，則仍有勝使的機會。倂錄各隊陣容如下：（國）

（九果隊）譚國鑾 關樹秋 黃桂明 鄭燦周 寂錫滿 關新朗 陳偉俠 陳偉森 譚國荷 蔡鎣琪 黃錦根 羅榮傑 游樹培 張雄強 李輝光 梁銳林 李作威 甄文明 黃德偉 盧兆光 梁琪使

（同福隊）林石根 譚煥東 李樂毅 吳爾祥 馮志賢 關錦泉 黃樹東 張漢齊 曾錦洪 蕭可 關耀中 盧瑞麟 梁育才 譚鑑滿 黃志明 李竹明 陳國良

（益豐隊）胡歡周 郭宏業 陳炳榮 吳復良 林炳坤 謝志光 楊進雄 劉洪森 許大偉 劉文治 陳裕根 吳國源 阮卓坤 黃德輝 曾錦光 賀國燕

（巴士隊）謝國雄 阮鴻新 盧永森 羅國材 馮照民 張永澍 麥志強 羅輝民 梁介文 楊志強 同兆安 羅煇冲 黎明勇 鄒健勇

傑志今日同人大會
會長及執委 大部可蟬聯

【本報專訊】傑志體育會同人大會，今日下午六時在該會舉行。按照該會會章，今天的會期，係推選會長及二十一名執行委員。至另外推選此會熱心體育人士擔任之執行委員十人，將來由會長及卅一名執委選聘。

誰是傑志下屆會長？截至昨日爲止，似乎仍未解決。據該會一位負責人，昨在南灣泳場時透露，外傳將由南灣泳場負責人擔任下屆會長，殊非事實。但是否仍由張錦清聯任？這位負責人卻不表示意見。

昨天傑志南灣泳場揭幕，會長張錦清演說於揭幕禮舉行後，因事與郭贊等先行告退，可是，主席黃士豪，足球部副主任黎鐵楠、黎雄賢、戴烈素、黎兆榮等，如在傑志泳場從前之中與泳場地下面談笑甚歡，相信對今天之大選及下屆組閣、組班等問題，有所談論。

筆者曾向黃主席叩詢，下屆是否蟬聯？黃主席雖未作正面答覆，不過，在他言談間去推測，相信如無意外，其蟬聯主席機會極大。

大家對戴烈素之下屆扶正，主持足球部，似乎意見一致。戴烈素將爲下屆主任，可能性也極高。

其後，與另一位傑志董事陳及今天推選會長問題，他表示傑志下屆會長，相信是由現會長張錦清介紹，否則，大家將仍推選張錦清蟬聯。至於該會主席及各職員，則要看選出會長後，才有頭緒。

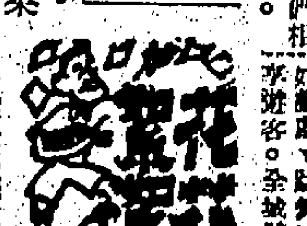
因爲黃士豪、戴烈素、黎雄賢等，入傑志會仍未夠兩年，按傑志會章，他們均無被選資格，故今天選出之廿一名執委，絕不會有他們三人在內。不過，在選聘十位名流委員中，他們相信是榜上有名的。

巴士在吉隆坡 昨挫全馬選手
首仗八比一大勝雪蘭莪

【吉隆坡廿七日路透社電】今夕，香港九龍巴士足球隊，以四比二擊敗全馬來亞選手隊，觀衆九千人。

【吉隆坡二十七日合眾社電】九龍巴士足球隊，昨夜在吉隆坡默迪加體育場，以八比一大勝雪蘭莪隊，上半場爲四比〇，觀衆八千人。巴士之林錦棠，於開賽五分鐘時，即低射攻入一球。十四分鐘後，劉志霖帶球衝破對方之兩人夾擊，又低射建功。兩分鐘後，周少雄得黃偉昭之供應，再入一球。上半場之最後一球，則得黃偉昭射入。下半場之四個射球者，依其先後次序，爲林錦棠、周少雄、黃偉昭、梁偉雄。雪蘭莪隊打破光蛋之一球，係下半場第二十分鐘時攻入者。

鐘聲池邊
秦明



潔華泳場選人水球賽，中青對南華，結果八比二，中青飲恨終場。賽前，由主委金子章公開講球例，阿金恰似傷氣，借助「米高峯」，南華的「太平山馬魚」伍鉛笑語人稱，球例講座，實有未達，聽者無味。他認爲講球例要從比賽中球證判斷每一件事情，作實地解析。此種方法，有如看圖識字，收效必大。

泳場總幹事麥繼榮，除掉當場地外，閉來在摩星嶺「三英戰呂布」，被三個女流打翻，頭破血流，亦云慘矣。

潔泳總幹事劉金麟，親來監督，鐵鷹扨無容身地，怕有走入羅慶國內。可是早已有人滿之患，惟有移開花盆，解除打架，看個親切，可是白西褲染污了。

女泳將梁沼冰，也來參賽，南華泳員以熱鬧來無事，踏如保管手錶銀包貴重物品，阿冰笑說：要收保險費，但見泳女手上戴滿好多手錶。

賽後，金子章向南華副主任金觀說，下月六日南華舉辦賽，請勿再「棄權」。但見金觀搖頭不已，結果用激將法，指當比賽是在鐘多利亞池舉行，正式任溫與，盃召集各泳員開話，表示六日之比賽，決請各將支持，不可棄權。因南華不在乎勝負，如對手必要求勝，不妨闢開一條路，則不會受傷，使到觀衆知到南華是爲體育而體育。

溫與黃奕筆者的「亞運隨感錄」的一張照片，有助於日本游泳國手，而温兆明亦在日本學游泳訓練甚大，他叫郭錦恒，大量附教練工夫，隨即吩購運彈弓及捆索，加強此項訓練。他說，「他山之石，可以攻玉」。

廿六國參加歐運會
下月十九起 在瑞典舉行

瑞典國主辦世界田徑足球賽之後，於本年八月十九至廿四日之間又要舉辦一個偉大的歐洲運動會。據說瑞典當局預算屆時有一萬二千遊客參與盛會，運動員方面將有一千名，來自廿六個國家，有三百個大會職員及七百名採訪記者。

這個運動大會雖然選便大規模，但籌備委員會還是好整以暇，原來一切問題，早經解決了，目前只是等時間的到臨。瑞典首都斯德哥爾摩運動會開始的時候，將設有特種娛樂，如戲劇、跳舞等，以娛遊客。至於那個夏季不停當業。各國的旅機，有幾間夜總會還打算在整個運動會期間，籌備委員會目前打算組織一個專遊樂機構，以便遊客。冠軍車隊選準備引領代表們至他們所停的酒店。參加運動的各國運動員，大多數以學校爲幫營之地，經過各國代表團的勸案，均表示對地點及設備感到滿意。

大多數的營地是就近於運動員們的練習場地方，沒有分居。只有義大利方面七名女運動員另外居住於旅館，義大利男運動員住於阿斯摩甸學校裡，義大利並帶備厨子在會。

德英法三國選手同居於斯德哥爾摩南部之依士力學校裏，鄰接的游泳池，大約可容二百名運動員。

蘇聯則選擇首都西部之洪列地路學校，因他們要得一所好的訓練場地。其他各國選手很隨便，還沒有特別提出要求。

爲了運動會開始的時候，各學校裏的體育場，以供各選手們的練習用。以供一個營地裏，設立一所游樂場，內備有無線電收音機。

華人水球聯賽
昨日南華大敗中青

【本報專訊】中華游泳聯會主辦的華人公開水球聯賽，昨日下午二時半，有一場甲組聯賽南華戰中青，假西環鐘聲泳場舉行，結果南華人强馬壯，佔盡優勢，卒以八比三擊敗中青。

序幕曲，先于下午一時四十五分，由泳聯水球小組主委金子章主講水球球例。

在「米高風」講解各項球規，四場聯賽球員凡數十人，無時卅分講，二時半，始告完畢。

二時半，水球賽開始，由南華鬥中青，南華在華人聯賽中，佔優勢，黃昭與助仰，更如虎添翼，與溫仔偷襲合拍，南華逐佔了七成攻勢，卒以八比三取勝。

中青昨午手腳不濟，中青受影響實力稍遜，但劉錦波、林君雅，尚有速度，與黃泉源出，該隊氣力遜南華一籌。

牛鳴笛召開，南華先攻，鑼聲一響，南華先開紀錄，南華明不甘示弱，立即還以顏色，或各一平。南華之攻勢勁擊，攻勢猛烈，連入二球，成四比一，完上半場，南華已居上風。

休息後續戰，中青先開紀錄，南華又破一球，中青被射中鵠，下場先開殺一球，南華逐以八比三擊敗，雙方陣容：（賽）

南華：吳耀柏、黃昭興、周啟深、溫兆明、劉定方、吳耀光、勞國沅

中青：吳榮昌、鄧日明、古錦、林君雅、范逸夫、劉錦波、吳明毅

百年開花大樹

午間一時三十分，全體分乘由該會派來的五部汽車浩蕩出發，由該會主席朱樹勳親自駕駛，向這裡的有名植物公園去。據說這植物公園面積佔地七十五英畝，現爲世界第四最大植物公園。單是每年管理國內經費，需用七萬五仟元（盧布），約合港幣九萬元左右。園內遍植熱帶樹木，種類甚多，均有詳細說明。最奇者莫如有一棵高達十丈大樹，樹名爲（CALIPO）。據朱僑對我們說，這是每百年才開花一次的大樹，但開花後不久必定凋萎死去，未知什麼原因。這一棵樹尚有二十五年才開花，但二十五年後的情形有誰能料得到呢？只有姑妄言之，姑妄聽之罷了。但是世間上的事，往往無奇不有，卻不由你不信。

園中管理室門前一片空地，綠草如茵，修剪得非常齊整。當中植有一株小樹，原來這株樹大有來歷，爲英國瑪嘉烈公主於一九五六年十月一日親手所植，該樹名爲「慈后之花」。當年瑪嘉烈公主旅行至此，經過時特別停步和保至此，現下留爲紀念，所過特別注意和保護，現在已欣欣向榮，高與人齊了。

八十餘年大龜

離開管理室不遠路邊，圍以約四尺高石牆，內裡養着二隻八十餘年大龜，體積龐大，動作緩慢，有些正吃著青草根葉充飢，頑大無朋。「老總」和「李源」兩人，卻在互相取笑，作爲比擬，「亞凱」和「彌會」，「兩翁」起坐，於是惹得大家笑起來，一陣「奧凱」「阿叔」的聲音，就把在龜背上那個跌了下來，細細「阿叔」趕快拍照。「阿叔」運用快鏡，收入鏡頭。

海灘一望無涯

離開植物公園，乘汽車繼續前往海灘遊玩。這裏的海灘一望無涯，海灘前面十餘步，稱有一行整齊的松樹，高可蔽空。海面風平浪靜，海灘非常清潔，海水藍好比，簡直有過之而無不及。夏日假期，這裡便成爲弄潮兒的一個好去處。樹下乘涼，浮沉於綠水之間，就此渡過炎炎夏日。

席地午餐，西餅、麵包等物「任食唔嬲」，與蜜族隊同租的小帆船繪畫途經這裡的帆船，會小有小遊艇，名貴非常。休息片刻，餘俱樂部主席朱樹勳也爲會員之一，自置高尚人士會所，會員多屬歐西人士，而商人和高尚人士，大部主席也在該會門前拍照留念。該會爲一個有小帆船，高尚的人士，而商賈與高尚人士會員，向歸途進發，汽車在公路上疾駛，公路旁的蔗田，土人們正忙於收割，把剛收成的蔗搬到車上，一車車的預備運往糖廠製糖，收穫甚豐。回抵酒店時，已是六時已過。

遠征南非記
小山孝華

叔」似有意作弄，慢條斯理的，使「綱首」渡前似有險也有驚。

其後參觀一百年前遺留下來的古老方式榨糖工具，與現在新式的機器榨糖比較，相去不知幾千萬里。現代科學昌明，人類不斷進化，若干年後，一切又不知進步到怎樣了。

植物公園內的水塘，塘中養着無數鮮魚，因爲禁止捕捉關係，魚兒日漸繁殖，多至不可勝數。遊客們到此多購便食物，抛下塘中餵魚爲樂。行行復行行，園中一角（七月十六日寄自毛里斯）

南華征非 首遭敗績
一比二敗于毛甲隊

【毛里求斯廿七日路透社電】香港南華足球隊，今日在此間之基治五世運動場與毛里求斯選手甲隊比賽，以一比二受挫。

傑志南灣泳棚 昨舉行揭幕禮

【本報專訊】昨午天雨雖下個不停，惟傑志會南灣泳棚，卻是十分熱鬧。傑志會董事、執委及會員、親友及來賓致賀，該會會務廣，員，執委親友及來賓均到場致賀。

元老，足球結束，於揭幕禮後，傑志會準備於八月二日舉行宴，邀請夫人主持剪綵。傑志會長張錦清，特於當日招待。賓友蒞臨參觀，由主席黃士豪致詞。

傑志泳棚之揭幕，由各董事、主席夫人剪綵，自港府各界人士及親友到場者衆，主任傑志會樂部在泳棚內，任泳連洪、組主任、來賓、黃士豪、傑志會董及親友出席。

今有四場 中青夏籃賽

中青會主辦夏令盃公開籃球賽，今日戰火重燃，共舉行四場，上演六時開始，（B組）七時（B組），八時（B組）民安與對救火，序如下：六時（B組）警察對救火、民安對紋努。

易廷瑞、黎湛桑、周潤興

（東華）梁耀漢、吳爾海、徐祥麟、余焕榆（公民）鄧鴻彬、尹山、陳友全、李錦耀、鍾鴻煒、周澤光

（愛司A）盧潤波、劉煒明、（愛司B）林振邦

亞運隨感錄
霹靂火
（十七）

在大學裏，他們分爲上體育課和專門體育訓練，如果體育教員認爲某一個學生有某一項體育天才，他一定要該學生參加受訓。但是我國留學生可以不參加訓練。

專門的訓練

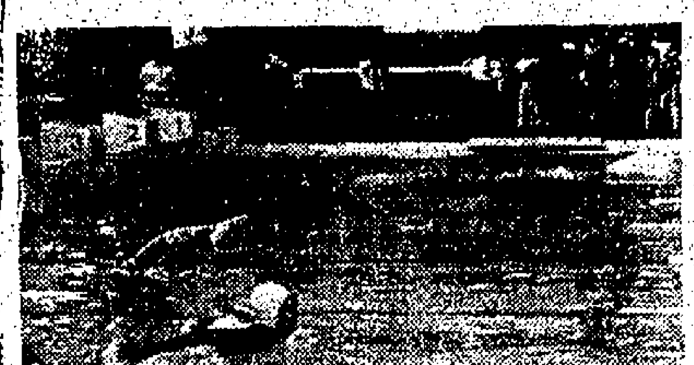
體育專門訓練的教員，均是同一條訓練法都是一樣。他們的分組人數，最少的是四十人一組，最多的一百五十人，每日由下午一時至五時始止，不過他們對外宣稱，是由三時至五時，假如上午選學不上課而作體育運動，學校也不怪責。

我國留學日本大學的陳君，他以學生的資格，領導我到他的學校參觀，介紹他的體育導師和我認識，他叫做門脇幸男，是一個近三十歲的男子，他對我說，日本大學的體育場地佔不少，這裡叫做「世田谷區上北沢一丁目總運動場」，距離學校很遠，除露天運動場外，還有幾座室內運動場，他帶着我觀光，內裡的設備甚爲齊全。除此之外，

受訓的優待

他們怎樣訓練各個球類呢？除各個姿勢技術外，他們每天都入健身房練體力，再其次練田徑，跑跑跳跳的一類。我見他們的練跑時，約有五十人分組訓練，是逐個練作打網的大約用三個人在網前作射門球狀，另一班則一齊作射擊，再另一班作操練狀，其一班高升球，他們專心在自己練習，看情形可能規定每天動作要練若干時間，大數要達到若干次。門脇君說此乃本校的專門訓練，學校當局對於這些學生如路遠的，學校給他們一條電車月票，但是家道稍爲豐裕的學生，多爲學校想。門脇君送我一張四開紙的日本大學出版自己的體育月刊，內裏有消息、有論文、有各項技術研究，每期免費分送各生。

別處還有各個各項體育訓練的場地，但不在這裡。至於日本大學的這運動場做這一個泳池，起碼有五個香港南華運動場那般大，據門脇君說：本校最注重的體育是球（即籃球）其次是游泳和田徑，在我參觀時廿多匹馬有人騎術練習。



圖文並茂。他又說，日本參加十四屆世界學生運動會，選手人數共廿一人，本校佔有過半數學生爲該國選手。至於當力上來說，不及亞運人材好，因爲亞運不限於學生。至於將來成績如何，則視乎裁判員的給分心意，而定勝負，體操一門，很難預測。因爲亞運的眼光評定。（附圖爲亞運大會時的游泳池，梁沼冰正在那裡練習跳泳）。

初級乒乓賽 昨日戰績

男女歌唱名手演奏（水）比○），愛司A勝福大（棄權），電車勝瑞英（五比一），東貿A勝金銀（棄權），愛司C勝黑備B（五比二），凌風B勝華仁四生（棄權），南華A勝港大A（五比二），香港市房勝滂溪（棄權）。

高級團體乒乓賽
今晚東華出戰公民 愛司兄弟打頭陣

昨日有八場在太古樓室舉行，其中有四場係棄權比賽。成績如下：金銀勝朱有關（五

全港公開男子高級團體乒乓賽，今晚僅有一場，在北角二天堂假座舉行，計六時半（D組）勝僑對友誼，八時（C組）鑿訓對僑克，九時（C組）華聯對金鐘。

愛司A對愛司B，八時，公民對東華，一場兄弟鬩牆之戰，是愛司A勝似比B較爲强，實力平平，公民當可穩操勝券。

各隊名單錄后：（愛司A）盧潤波、劉煒明、（愛司B）林振邦、尹山、陳友全、李錦耀、鍾鴻煒、周澤光

小球世界

△香港小球總會主辦第四屆余日記盾小球聯賽，今日續有四場演賽，節序如下：下午六時，雅林對南華；七時，木友對中華；下午六時，K B對華南；七時，彩雲對雅利；九時，彩雲對K B。

△昨天五場結果如下：金記勝鯉魚門（五比一），雅利勝鯉魚門（五比零），鱷魚勝漢記（一比一），燕生勝華僑（二比一），僑健勝肉行（一比零）。

△銅鑼灣街坊福利會，爲使該區坊衆得有正當娛樂，特舉辦「街坊盃」小球賽，即於日昨開始報名，凡參加球隊，由該會邀請各隊代表會議，將在日間召開，至於獎品優勝，抽籤編排賽序，計冠軍獎乃由該會捐贈，亞軍獎由街坊福利會捐贈，季軍獎由協成發米店捐贈。

查理士羅頓 泰倫鮑華 瑪蓮德烈治
雄才偉略

WITNESS FOR THE PROSECUTION
半世紀來僅此一部 劇情曲折 劇力萬鈞
注意映期

東樂 今天公映
今天四場 流氓警察 獻映

鶯燕嬉春 Springtime in Paris CinemaScope
新藝綜合體電影 全部艷麗七彩
天女一台巴黎 演出

紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 第六天映
未看速看 狂場場滿 十二長片
燕歸來 一年一度
珠璣 名演導
方芬 任劍輝 蘇少棠 半日安 鳳凰女 英麗梨 主演

方世玉三打乾隆皇
馮志剛 導演

金國 金新 明 陵 民 聯 台 舞 麗 即日聯映
武術片霸 石燕子 林蛟 羅艷卿 劉克宣 許英秀 虞天海 石堅

太平 即日公映 爆炸軍械庫
飛燕金鎗 明日七彩

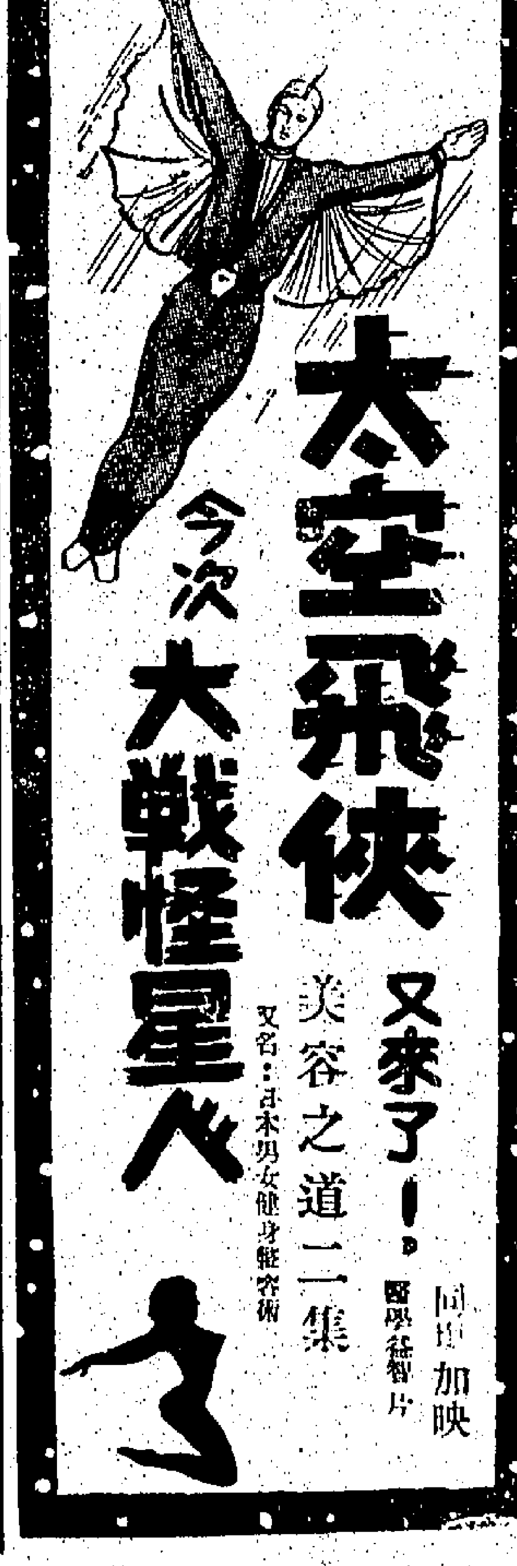
高陞 大戲院 富貴似浮雲

荔園 九龍荔枝角
慶祝開幕八週年紀念 機動遊戲 全部半價優待
神鷹武士 巴比倫亡國史 旋宮艷史 文泰下山 兒童樂園
荔園舞廳 滑冰場 羽毛球 乒乓球

紐約 中央 大世界 光明 好世界 龍城 金星 開始定座
寶鼎明珠 文蘭 全部伊士曼七彩

銀海笙歌
今天續映 戲肉豐富 大有道理
白光 李麗華 林黛 金峰 陳厚 劉琦 鍾情 羅維
伊士曼七彩 攝製 頭牌紅星出齊 值得數倍票價

新華公司歌唱舞蹈歌舞片 中國聯合影業公司發行

太空飛俠 又來了！

今次大戰怪星人
同場加映 美容之道二集 醫學衛生片

一夜之間，蛔蟲儘除！

「安體寶」將爲君排除蛔蟲！今天服一劑明天蛔蟲即可全部消滅！
同時「安體寶」亦適於孩童服用，它味道甜美易服，故請勿忘服此安全可靠一劑除蟲之「安體寶」甜漿。

安體寶新出藥片每盒八片 現已應市
請今日即服「安體寶」
'ANTEPAR' BRAND ELIXIR
寶威大藥行出品
A BURROUGHS WELLCOME & CO., PRODUCT.
香港總代理：和記洋行西藥部
香港於仁行 電話：三一二五四

中篇社會小說

舞海奇女子

文：王樹　圖：丁炳

我是一個做珠寶生意的，在大道中開設了一家首飾行。我的客戶一共有三種，有的是來買首飾的，有的是來賣首飾的，而更多的是拿些首飾來請我們估價的。

麗芳便是屬於第三種的客戶。

她是一個舞女。但如果當你看到她從我們店裏出去時的那副氣派，我敢跟你打賭，你會把她看做一個百萬富翁的女兒的。

也許你會以爲我根本不應該歡迎像麗芳這樣只來請我替她將首飾估估價的客人。但事實上卻並不這樣。不，我並不是說她年輕、漂亮，因此博得了我的歡心。我歡迎她來，是有着別的理由的。——第一、凡是開舖子的人，都希望店堂裏熱鬧一點；有人常常來串門進戶，總會比冷清清好看一點，而且，從麗芳的衣着去看，誰都會以爲她是會來買一兩件名貴的首飾的；第二、舞女由於職業上的方便，可以遇到各式各樣的男人，其中不乏真正有錢的，那有錢的男人在喜歡一個女人時，往往會想到用首飾來表示他們的愛情的，到那時，我便真的有生意可做了；第三、經驗告訴我，有很多舞女，會假裝得很偶然地帶着她的舞客走過我的店子，很偶然地指着飾櫃中一件首飾，讚美地向她的男伴叫道：「噯！大令，你看，那個翡翠的小戒指多美啊！」她並不一定要那男的買，但如果那男的愛她愛得發了狂的話，一定會勇敢地說：「你喜歡，就叫他們拿出來看看吧！」於是，一筆生意成交了。事實上，那個舞女也許過了不到幾個鐘頭就把原物拿轉來，要求換取七折的現款了！

麗芳小姐雖然從來沒有帶着男人到我店裏來過，但我以爲像她那樣聰明而漂亮的姑娘，遲早總有一天會帶着她的男伴來的。所以我就耐着性子虛心地等着。

一天中午，當我正因爲店裏生意清淡，坐在櫃檯上把當天的日報從第一版翻到了最末一版，在那上面找錯字玩的時候，一陣我所熟悉的高跟皮鞋聲把我驚醒了起來。

我把手裡的報紙擱高了些，露出了半截女人的身軀——嫣紅瑞士綢的旗袍下，露出了一雙骨肉停勻的腳。

我聽人說過，看女人應該從下往上看，不該從頭望下看。但我卻在櫃檯上時，看人就一直先看見人家的頭的。先看人家的腳，這還是破天荒第一次。所以，我就故意不把擋住了自己面部的報紙放下來，我慢慢地將它往上移，看到了女人的細腰，高高的胸部，一張塗滿了脂膏的小嘴，微翹的鼻子，一對細長的眼，天然的彎得像上弦月似的眉毛，白皙的額，一頭烏溜似的短髮。

「麗芳小姐！」我不好意思地放下了礙得高高的報紙。

「你早！」

她在我飾櫃前的一個高腳椅上坐了下來。「楊老板早！」說着，她從手袋裡取出了一塊手帕，敷按自己的鼻子。「你不忙吧！」

「不忙，不忙，」我說：「麗芳小姐想選購些什麼飾品嗎？」

她的臉紅了一紅，「說得上選購什麼呀！」她說：「給你添忙倒是眞的！」

「有東西要我估價？」

「是的，」她說：「但這次，我想連我自己也估得出——那一定是假的！因爲……這件首飾太大了！」

「是一個鑽石戒指嗎？」我問。

「不，是一個鑽項圈！」

我也禁不住笑了。「麗芳小姐，」我對她說：「在你沒有拿出那個——那個『鑽項圈』給我看之前，能不能先告訴我那串鑽是誰給你的？」

「一個舞客，」她說。

「他的年紀和長相？」

她有些臉紅了。

「難道你不知道嗎？」我連忙向她解釋道：「我並不是一個好管閒事的人，但經驗告訴我，送首飾給你們的人的年齡和長相，跟首飾的真假是有着很大的關係的。——如果他是年輕的，漂亮的，首飾多半是假的；相反地，如果他年紀很大了，人長得很醜，那首飾便十九是真的了！」

「呀，」她靦然地笑了。「那末，我可以告訴你，那人今年大概五十多歲，頭髮花白了，一臉都是麻子！」

「這樣，那串鑽項圈就很可能是真的了！」我說。「那人是做什麼生意的？」

「他對我說他是一個銀行經理。」

「那就更沒有問題了！」

「可是，」麗芳說：「舞客們的嘴，你是明白的！他們多數是說謊的能手。——上次那個送我那隻五卡拉的假鑽戒的傢伙，也說他自己是銀行經理呢！」

我不想跟她多談那個說謊的男人。我覺得談下去有損我們男性的尊嚴。我要她把那串鑽項圈拿出來。

她打開了她的手袋，拿出了一個紙包。

當我接過了那個紙包，正忙着將它打開的時候，麗芳已經在那裡抱歉地對了：「楊老板，我相信它一定是假的！……怎麼會是真的呢？」

我把那一串鑽工非常精巧的鑽項圈拿在手裡，俯身下去，看了好一會。然後，我很鎮靜地向麗芳搖了搖頭。

「麗芳小姐，你錯了！——這上面的每一粒鑽石都是真的！」

她的眼睛裡發出了一種喜悅的光輝。但很快地，她又疑惑地笑起來了。「不，這不會是真的！你在跟我開玩笑！」

我嚴肅地使自己臉上不露出一點點開玩笑的樣子。「我告訴你吧，我可以馬上拿出五萬塊錢，向你收買那個鑽圈，如果你肯賣的話。」

「五萬！」她彷彿眞的怔住了。

我向她點了點頭。

「那老頭兒一定是瘋了！」她像自言自語地說：「我陪他跳跳舞，吃一次宵夜，他就送我值五萬塊錢的首飾了呀！」

「可是，」我說：「愛情是沒有一定的價錢的呀！也許是那個銀行經理眞的愛上了你了！」

「愛情！」她茫然地說，好像她從來也不曾聽到過這兩個古怪的字似的。

我一面將那個鑽項圈包好，一面勸她道：「麗芳小姐，樹高千丈，落葉歸根，如果那個銀行經理眞的愛你，你就嫁了他吧！」

使我覺得奇怪的，乃是她突然從那高腳櫈上站了起來。「不！」她大聲而堅定地說：「我要嫁也不能嫁給銀行經理！」

「這是——爲了什麼？」

她的眼睛裡掉下了淚水。她把頭低了下來。「我一想起銀行經理就想哭！」

「你——吃過銀行經理的虧？」

她半晌沒有出聲，好像根本沒有聽到我的問話。

然後，當我覺得自己大可不必去追問人家傷心的原因，而預備改口跟她談一點天氣之類的話時，她忽然停止了哭泣，從新坐到高腳櫈上去，一面用手帕擦着眼睛，一面很低聲地對我說道：「不是我吃過銀行經理的虧，而是我母親吃過銀行經理的虧！」

「那——到底是怎麼回事呀！」我不禁又好奇地問。

她將身子坐直了，爲我說出了一個故事。

× × ×

我（麗芳小姐自稱）是前年死了父親的。那時候我只有十五歲。

我的父親身體一向不大好，所以他早就保了五萬塊錢的壽險。他在臨死的時候，對我母親說：「我們只有麗芳這麼一個女兒，我死後，你千萬要讓她繼續讀書，使她將來可以自立——我相信我的壽險賠款是足夠供給你們母女的生活直到麗芳大學畢業的！」

但就在去年的春天，一件可怕的事發生了！

我記得很清楚，那是一個下着小雨的黃昏，我挾着書包，從學校裡回家時，看見我母親在那裏哭泣，哭得非常傷心。

「到底是什麼事呀，媽？」我問。

「我……做錯了事了！」媽說：「我對不起你，也對不起你死去的爸爸！」

「媽，你做了什麼事嗎？」

她忍住了哭泣，嘴唇顫動了一下，幾次想說話都沒有說出聲來。最後，她才鼓起了勇氣，對我說道：「但這件事也不能怪我一個人！……你表哥太害我了！」

「啊，我明白了！」我自作聰明地說。「一定是表哥愛上了媽了，是不是？——媽，爸爸死了之後，你一個人怪寂寞的。而且，你還只有四十九歲，如果表哥眞的愛你的話，我不反對你再嫁。」

「不，你誤會了！」媽說。「我剛才說的對不起你，對不起你爸爸的事不是這個，而是……是我們的錢我們那筆唯一靠它活命的錢，現在……沒有了！」

我知道她所說的那筆錢就是我父親的壽險賠款。「但那筆錢不是放在我們家的夾萬裏的嗎？」

母親又哭了。「如果放在夾萬裏倒好了！我千不該萬不該，不該聽了你表哥的話，把錢存到他的銀行裡去生利息，現在……他的銀行倒閉了！」

我給這不幸的消息嚇呆了。但我爲了不想增加母親的傷心，我沒有哭出聲來。我安慰母親，說表哥總是知道我們的處境的，相信別人的存款他也許會不理，我們的錢，他是不會不理的。

「麗芳，」母親搖頭嘆息着說：「你不要想得太天眞了！銀行倒閉以後，你表哥已經逃到外埠去，連個人影也不見了，我們可以去向誰要錢啊！——現在，不要說是你的讀書成了問題，就是連我們的生活也不能維持了！」

× ×

「楊老板，」麗芳一面揩着眼淚，一面對我說：「就是因爲這樣，我的母親才鬱鬱成病，一命嗚呼了的。也就是因爲這樣，我才迫不得已地做了舞女的！所以我現在在舞廳裏逢人便笑，供人擁抱，把自己的青春斷送地出賣，還不就是吃了銀行家的虧？」

「你剛才說要嫁也不嫁給銀行家，就是這個道理？」我問。

她點了點頭。

「不過，」我說，「你也不必成見太深！銀行經理跟別的生意人一樣，也是有好有壞的！譬如這次送你這個值五萬元的鑽項圈的銀行經理，不就是一個好人嗎？——你不是已經從他身上撈回當時的損失了嗎？」

「你的話不錯，我已經撈回了五萬塊錢了！但是……我那死去的媽呢？」她的眼睛又紅了。「我就是用全世界的錢，也不能再使她活過來了！」

我想不出什麼可以安慰她的話：只能說一些「節哀順變」，以及「人死不能復生」的老套。後來，不知怎的，我突然變得聰明起來了。我對她說，那個送她鑽項圈的銀行經理，必然是對她很有意思的，「你不如打蛇隨棍，大大地在他身上撈一筆，就不愁你下半世的吃穿了！」

她停住了哭泣。「對！」她的眼睛發亮了。「對！我可以在那個銀行經理張胖子身上撈一筆！」

「張胖子？」我詫異地叫了起來。「你說那個送鑽圈給你的人是張××？」

「是的。」

「大通銀行的總經理？」

「是的。你認識他？」

「不，我不認識。但我有一個表弟在大通銀行做事，所以關於張胖子的爲人，我聽得多了！——這，是不容易對付的！」

麗芳咬着牙，冷笑道：「哼！就是難對付的人，我就越要對付他！」

× ×

自從那天以後，麗芳像是向自己發過誓一樣，拚命地在張胖子身上搜刮。她每隔幾天，就要拿一兩件首飾來叫我估價；而那些首飾，一件比一件更值錢。

麗芳的財產一天天在增加。就我所知，她大概已經有成百萬的身價的。

一天下午，兩點多鐘的時候，我的表弟陸大光突然面如土色地到我店裡來找我。「表哥！」他向我叫道。「我……我闖了禍了！」

我急着問他闖了什麼禍。

他低着頭，用很低沉的聲音說道：「我……給大通銀行開除了！」

我抓住他的手。「是不是你盜用了公款？」

「不，不是的！」大光說：「我是因爲寫錯了一筆賬，將一個客戶的結單上的存款數字寫少了一個圓圈！」

我板起了臉，說他這是「罪有應得」。「寫少了一個圓圈，就等於是將人家的存款打了一個一折，」我說：「我做你們銀行經理，也一定會讓你變做一個圓圈，滾蛋！」

大光嗚嗚地哭起來了。「表哥！話雖是這麼說，但你倒也替我想一想！我一家七口，就靠我這麼一份職業的收入在維持，如果我失了業，那……啊……我簡直不敢往下想！」

我很同情他。我認爲這事是他咎由自取的。但「如果你早想到這一層，就不會失魂落魄到寫少了一個圓圈了！」我說。

他嚥了一口唾沫，搖緊了頭，像是嚥下了一口苦藥。「表哥，」他說：「看在我們是親戚的份上，幫我一個忙吧！」

「你要我幫忙？」我說：「我又不能使自己變做一個圓圈，去躲在那份寫錯了的結單上的！」

「我不是這個意思，」他說：「表哥，你要知道，這件事的生殺大權，操在我們總經理張胖子的手裡；他現在正跟麗芳打得火熱，而麗芳又是你認識的，所以我想請你——」

一陣高跟皮鞋聲打斷了他的話。麗芳恰巧在這時候走了來。「誰在這兒講我，楊老闆？」

我見機會來了，就把我表弟介紹給了麗芳小姐。

「麗芳小姐你錯了，這上面的每一粒鑽石都是真的！」

麗芳剛從學校裡回家，看見她媽媽哭得很傷心。

大光用充滿了希望的眼睛看着我。

我看了他一眼，笑着對麗芳說：「我想請你幫我一個忙，不知道你肯不肯？」

她說只要是她能夠辦到的，她一定肯。

「這件事你一定能辦到的！」我跟大光同時高興地說道。接着，我便把大光如何寫錯了結單，被大通銀行開除的事告訴了她。「我這表弟家裡上有老母——她就是我的姨媽——下有四個小孩子，加上他和他的妻子，大大小小七口人，都是靠他一個人養活的；如果他丟了大通銀行的這份差事，後果就簡直不堪設想了！再說，在結單上少寫了一個圓圈，總要比寫多一個圓圈要好得多。人不是機器，誰能保證自己不錯呢？所以，我想——」

「啊！我明白了！」麗芳說。「你們是想要我去跟張胖子說個情，要他收回成命，是不是？」

「是的，是的！」我和大光表弟都高興得點頭。

忽然，麗芳把臉一沉，說道：「對不起！這事我不能辦！」

我們詫異地望着她。我發現大光簡直又想哭了。

「我不想爲了這麼芝麻綠豆大的事去向張胖子開口！」她說。

「可是——」

「你們先別急，聽我說！」她向我們做了一個手勢。「要就不向張胖子開口；開到口，就不怕他不答應——陸先生，你等着瞧吧！我現在就去找張總經理，保你明天不但可以從新回到大通銀行去做事，你們的總經理還會想個特別的理由來升你的職，加你的薪水！」

麗芳做事，果然說到辦到。第二天，我那表弟不僅復了職，還被提升爲會計部主任。他的升職的理由是：「在結單上少寫一個圓圈，證明陸君時時都在爲銀行利益着想！」

這件事使我姨媽全家都非常感激麗芳。我姨媽甚至還在家裏供奉了一個「長生祿位」，朝朝焚香膜拜，祝上天保佑這位好心的小姐青春永駐，無災無難。

× × ×

近來，麗芳小姐已經有好久沒有到我店裏來了。我聽說她已經自己買了一幢住宅，又有了私家車，正正式式地做起「富婆」來了。「這也許是她鑽石女人有辦法！」我不禁想道。

但前天黃昏，當我正在……的時候，我的一個朋友周德明忽然到我店裡來了。

周德明的身材很矮小，你必須向他看兩眼才知道他的存在。但他的嗅覺很大，像人聽了眞會疑心他身上佩有跟日本松竹歌舞團團員一樣的神秘嗅香器。他常到我店裏來玩，每次總會告訴我一些不知道從哪兒聽來的「內幕消息」。我以爲他最好是去當報館的新聞採訪員，但他卻只是一個西藥經紀。

「楊老板，楊老板！」他一見了我便大驚地叫了起來。「告訴你一個驚人的消息！——大通銀行今天倒閉了！」

「大通銀行？」我說：「就是張胖子在那裏做總經理的大通銀行？」

「對了，」他說。「據說壞就壞在張胖子身上！——他用空了公款一百多萬！」

「一百多萬？——怎麼用，這麼多？」

「還不是全部都用在麗芳身上了！」他一邊說，從口袋裏掏出了一張摺疊得很好的晚報，打開給我看。

本埠版的頭條新聞的標題大字跳進了我的眼簾。那是：「紅顏禍水，麗芳拖倒了大通銀行！」旁邊還刊着一張很大的麗芳的半身照片。

「我剛從大通銀行門口經過，」周德明說：「門口圍滿了人，有的在詛咒，有的在痛哭。可憐這間銀行的存戶並不寬裕，十分之九都是窮人；如果你親眼看到那些人的痛苦，你也一定會連飯也吃不下的哩！後來——你知道誰來了？」

「誰？」

「麗芳！」

「她爲什麼要去！她不是瘋了嗎？」

「我也跟你一樣想，」周德明說：「但她畢竟是去了。她一下車，立刻被人發現了。不知道是誰抓住了一張晚報，叫道：『這就是拖倒了大通銀行的女人！打她！打她！』」

「當時，麗芳高高地舉起了雙手，叫了一聲：『你們聽我講！』但那憤怒的群衆，有誰肯聽她講呢？他們一擁而上，有的人扯她的頭髮，有的扯她衣裳，亂打腳踢，無所不爲！」

「那她不是要當場被人打死了嗎？」

周德明嚥了一口唾沫。「當時打她的人有幾百個，如果被打死了，是一點也不足爲奇的。但後來，她竟遇到了救星了！」

他說到這裡，停住了，像是在那裡等候我的驚異的詢問。我驚異地問了：「救星？是警察嗎？」

「不是，」周德明搖了搖頭。他見我猜不中，心裡似乎很得意。「說出來，你也許不會相信。——麗芳的救星，竟是一個七十幾歲的老太婆！」

我的確不相信這會是真的。我問他那七十幾歲的老太婆是用什麼方法去救麗芳的。

「方法簡單極了！」周德明說。「她只是將雙手抱住了麗芳，向圍着的人叫道：『現在，我告訴你們，我是就要死的人了，但如果有誰碰我一碰而我死了的話，誰就得抵命！』」

「啊！這位老太太可眞聰明！」我高興地叫了起來。

「對了，她眞聰明極了！」周德明說：「她這句話剛一出口，大家都不敢再動手了。於是，那老太婆才能抱住麗芳，走出了重圍。我看見她們走上了麗芳的私家車，聽見她們吩咐司機開到濟人醫院去了！」

我馬上叫夥計看一看舖。

「你到那裏去？」周德明詫異地問。

「濟人醫院。」

我發現周德明的眼睛裡露出了驚奇的光。他大概以爲我是瘋了。

× × ×

我趕到濟人醫院的時候，麗芳正一個人躺在病房裡。她的臉上綁滿紗布，只露出了兩隻眼睛和一隻鼻子，樣子很滑稽。

她一見了我，便感激流下了眼淚。「你怎麼知道我在這兒的？」她詫異地問。

「是一個朋友到我店裡來告訴我的，」我說：「你傷得很厲害嗎？」

「還好，」她說：「醫生說我只是一點點皮傷，三幾天就可以出院了。」

「這就好極了！但有一件事我始終不明白，那就是——你明知道報上已經登了你的照片，輿論把大通銀行的倒閉的罪名全推在你身上，你爲什麼剛才還要到大通銀行門口去呢？這不是自討沒趣嗎？」

她嘆了一口氣。「楊老板，」她說：「如果我早知道會被人打，當然不會去囉！」

「啊呀，麗芳小姐！你是個聰明人，怎麼會連這點都想不到？——是你叫他們受的苦，他們就是不打你，也會當面侮辱你的呀！」

「但是，」她苦笑着說，「在我到那兒去的時候，我是預備他們來歡迎我的哩！」

「歡迎你？他們會歡迎你！」我說：「你以爲他們個個都是張仲仁嗎？」

「楊老板，你誤會了我的意思了！」她說：「我說他們會歡迎我，並不是指他們中意我的美色，而是指他們會同意我的一個主張！」

「一個主張？」我驚異地望着她。

「說起來，也許你不信——我是預備將我所有的財產拿出來，付還給每一個大通銀行的存戶的！我相信在數目方面，足夠相抵！」

我不得不承認自己在當時覺得非常吃驚了。「可是——」我說。「麗芳小姐，你的財產雖然都是張仲仁給你的，但如果你不拿出來，別人是不能強迫你拿出來的呀！你爲什麼要這樣做呢？」

「我這不是要，」她說：「而是求其心之所安！——一個人活在世上，光靠有錢是不夠的！我不是已經告訴過你關於我母親的故事了嗎？我母親和我是曾經吃過銀行倒閉的虧的！這就是我後來恨死了銀行家，決定在張胖子身上撈一筆的原因！」

「啊！」我恍然大悟地叫了起來。「你跟張胖子好，原來是報復！」

「一點也不錯！」她說：「但當我看到自己報了仇，而連累了很多無辜的人的時候，心裏頭就覺得非常難過！銀行倒閉是一個悲劇，它會使不知道多少人遭遇到不幸！我母親的死是因爲銀行倒閉，我的做舞女也是因爲銀行倒閉，保讓大通銀行倒閉，你就難不會造成更多像我母親與我這樣的悲劇！於是，我決定犧牲自己，成全大家！」

我被感動得說不出話來了。許久許久，我才迸出了一句話來：「麗芳小姐，你……你……偉大！」

「唉！」她嘆了一口氣。「可是，今天中午，我到了大通銀行門口預備將這個意思告訴大家的時候，那些給悲憤沖昏了頭腦的人竟把我團團圍住，不管三七二十一地打起我來了！」

「這一打，你當然就改變了你原來的意思了？」

楊老板趕到醫院裡，看見麗芳正躺在病房裡。

「不，我沒有改變！」她說。「我已經把這事委託我的律師去辦了！所以現在，我又一貧如洗了！但我心裏覺得很高興！——楊老板，眞的，我從來沒有這樣高興過！」

她笑得像一個小孩子。

「麗芳小姐，你眞是我所見到的第一個奇女子！」我激動地說：「但你行得好心有好報，我聽說是一個老太太救了你。——倒說，那個老太太是誰，你認識她嗎？」

她搖了搖頭。「我不認識她，但你卻是認識她的！」

「我倒認識她？」我詫異地說。「她是誰？」

「陸大光的母親。」麗芳說：「你的姨媽！」

「是她！」我怔住了。說實話，我眞沒有想到我會有這麼一個偉大的姨媽的！

（完）

利舞台·普慶

連日滿今明最後兩天　業納公司偵探奇情驚險緊張大片名著！

（電話定座）72436　67777

片上中文

魅影追兇　CHASE A CROOKED SHADOW

安妮柏絲德·李察鐸 主演

·看本片後請勿將結局告人·

下期映　世運巨人　GEORDIE

豪華·快樂

連滿三天·盛況不減·今天請早

最殘酷！兇人的勒索！　最驚心動魄！演出的曲折緊張的故事！

·片上中文字幕·

性格巨星 占士美臣　洛史德加　英嘉史丹　合演

勒索驚魂　CRY TERROR!

下期獻映　雄才偉略

娛樂·樂宮

狂滿！今天請早

格蘭福特　積林蒙　安娜嘉絲非

草莽雙雄　COWBOY

牧場演身手！荒漠顯威風！

七彩特藝　片上中文

兩雄橫野！聲勢震一方！

上月全美賣座十大名片之一！

樂聲

今天最後

金國爭霸戰　Sierra Baron

新藝綜合體電影！

特麗七彩！片上中文！

馬刺作利刃，揮聲震金國！成戰地，群雄決死！

明天隆重獻映　哀樂夫妻

新華·麗斯·東方·百樂門

新世界　男與女　Men and women

中央　所羅門王寶藏　過關斬將　雙喜臨門

真光　瑞星　福將

工商晚報　言論精警　消息速確　副刊輕鬆　讀者訂閱　請搖二四二九六號與本報營業部洽訂

上週商場更趨安定 部份物價漲後回落

中東局勢逆轉後，各行甚少大手成交，向外訂購新貨亦未見增加，中共增兵邊境，對本港各行市更無刺激，銅鐵價之微升，乃受來盤提高之影響，與時局無關。

一週市場綜述 本報記者

【本報特寫】本港各行商人，對於時局之變化，如未到戰爭階段，已不予重視。故在旬日前中東局勢惡化，各行工商業亦祇有觀望態度，連投機份子對於推銷貨物，亦不敢輕舉妄動，故除有三數種貨品，受時局影響，隨金融市價有波動外，其餘均無大變化。

上週間因中東局勢稍為和緩，而金價又告回跌，故一部份貨物如樹膠、糖米等類於漲價後，又告回落，而市場上大手成交仍少。至於中共增兵香港邊境事件，對於本港商場更無影響，連米糧市亦絕未受此刺激而有變動，連日交投稀疏，其價反覆軟順。鋼鐵市價之微漲，乃受歐、日來價提高之影響，實與時局無關。

據云：自伊拉克政變以後，因兩大陣營未有「開火」，港歐交通如常，輪船保險及兵險費亦未因此而提高，故對於物價之影響，遠不如年前蘇彝士運河事件時之大，而本港各行商人尤其是投機份子，因鑒於去年滯銷教訓，不敢盲目搶購貨物，市場上大手交投，實在不多，而歐美及日本各方出品所來之實盤，亦未因中東局勢緊張而提高，故本港工商界各行對於訂購新貨，未感興趣，與蘇彝士運河發生事時情形大不相同。

查年前蘇彝士運河事件發生時，本港投機份子與各行商人向歐洲訂入之貨品，於貨到後跌價，曾遭受慘重之損失，故此次中東事件，非到最嚴重關頭，亦不敢輕舉妄動。即如本港廠家直接向外訂購貨品，尚未見顯著增加，即本港代理行接入之訂單或推銷存貨，亦與平時所增無幾，其價參數略增，未有提高。銀行方面，對於商貨押匯與放款業務，亦一切如常，並未因中東事件而有大變更。

一般認為：當此世界不景中，本港工商業各行，總以實貨入貨，實為明智之舉，如使中東局勢轉趨和緩，各種物價亦不致因供過於求而大跌。總之，商人鑒於營業艱難，無論如何，亦決不致遭受慘重之損失。

既以西藥而言，過去遇有時局緊張，其市必先起變化。惟此次情形，與大不相同，在過去半月來，該行價並未受時局影響而起波動，大部份藥價，反因銷路欠滯而軟順。例如：美國盤尼西林針，市價每盒減半。獨仔牌四環素，每盒五萬六仙，林片每盒二十八元，美國盤尼西林油針每支九毫，日本出產之價，伊拉克事件發生後，已必須每磅四元，蘇化太先粉每磅十九元八，十六比同等米先丸每瓶十八元，美國胸針每支二元二角，日本價精每磅三元九。以上價格均比伊拉克未政變前為低。至於中共向本港所來之藥材，亦無大變化，中共向本港運出之西藥原料，繼續如常，此價者還比歐美貨為低，但其銷路不暢。

據西藥行中人指出：中共向本港運售之西藥原料，大部份係以物質向外品加價傳來，自然審查少，其價值較平，但因本港藥商仍重視歐美貨，在港市場目的，也要以歐美貨為主，所以中共西藥原料，不但不能暢銷，且因市場所需，即歐美之貨，亦不感興趣。

上週間五金市價，大部份仍然平穩，惟銅鐵市價，則因歐洲來價提高，略告起價。據五金行業稱：上週鋼鐵市價，由卅三磅起，至卅五磅止，每噸仍須一百九十五元至二百一十元（上週起）。

五金交投暢 買家僅屬街客捧場 鐵市道仍然呆滯

（買家僅屬街客捧場）

五金市價：上週間交投稍暢，但所有買家，均屬本港廠商及工廠，外客尚少落行。關於各種鋼鐵市價，則因受外洋影響而普遍浮升，所有圓鐵每擔計卅三元、每擔三元半，一分半至一吋圓鐵，每擔成卅三元半，計五分至一吋升一、二元。每擔計卅四元，一分半至三分鋼板，每擔成四十大元，四十七元，方、扁鐵每擔四十一元、四十四元，一分鋼板每擔成四十四元，角鐵大分者每擔四十五元，一吋者四十三元，吋二者四十四元，吋半者四十三元，二吋、二吋半及三吋者每擔卅八元，以上價格，均係指新貨而言。

據云：此次五金漲價，係因歐、日各方來盤提高，及本港底貨稀疏所致，與時局無多大關係。

在歐洲圓鐵來盤，每噸由卅三鎊提高至卅四鎊，均係C．I．F香港價，台灣及大陸圓鐵來盤，亦隨之而起，每噸由卅二鎊半提高至卅一鎊。由卅一鎊向歐日訂購補充。刺激市價上升。至於其他鋼鐵來盤，漲價者較少。

本港因存底疏薄，故亦有運費及保險費，則尚無漲價。至於歐日五金鐵器（銀行）來價，則尚屬不相上下。

（以下各段另見）：由於此間廠家訂購五金材料，多向星洲及印尼各地採購，因之，近來本港採購大幅減少，以致本港五金市場，轉趨沉寂。

據五金行商稱：本港過去五金來貨，係以日本為最大來源，此間商家向日本訂購五金，多數係由日本直接運來，貨色多屬上乘，故本港五金市價，多以日本貨為標準。

時局不安英鎊價升 金鈔市況反覆靠好

楚公

中東伊拉克政變刺激黑市漲氣，但中東問題仍多，而中共又叫囂攻台，此種新聞雖未必有嚴重結果，但影響人心頗大。何況，港市金鈔價位低，最近英鎊價又在上升中，這是對港市金鈔利好的。

一週金融述評

由伊拉克政變使到中東局面惡化而帶起金鈔市的波動，當時金價曾因此而上升，但遂因美、英軍隊開到黎巴嫩與約但後，蘇聯沒有什麼實事行動，大家已告洩氣了。都表示將在安理會高峯會議中來解決中東緊張情勢，這一來，局面勢必有一時期的「拖」下去了。

在前週金融市雖因中東局面緊張而有波動，但波幅與前比較，實相差很遠。這是因一般投機者，多不敢輕舉妄動，就算與年前蘇彝士運河事件發生時比較，其距離亦十分遠。此種情形前因後果，已詳述於上週本文，不再贅述。

新聞既洩氣，無論從一般情形來看，價位多打回原形，甚至比未發生事件時還低。但，環境有點不同了，且還有上漲可能；比前週低跌時，則仍然高出許多。（按：伊拉克事件未發生時，K金價是二五二．一二五，美鈔價是五．七九一二五；而上週末K金收市價是二五四．六二五，美鈔收市價是五．八二七五）。

新聞既洩氣，而金鈔價尚能保企，其主要原因可有下列數點：㊀近年來本港金鈔市價太低；㊁此次中東帶來港市波動，實屬極狹窄，投機家多不敢妄動；㊂英鎊行情走勢已略不穩；㊃英國國內通貨膨脹甚烈；㊄港市進行之價有透入現貨。

周圍這週金市走勢，週一以二五五．八七五開市，比前市跌一．一式五元，最高二五六．一二五，為當天最高價，亦為這週中的最高價，低價是二五五．三七五，以二五五．七五收市。週二以二五五．五開市，最高二五五．七五，最低二五五．五，以二五五．七五收市。週三以二五六開市，最高二五六，最低二五四．七五，以二五五收市。週四以二五五開市，最高二五五．五，最低二五四．六二五，以二五五．五收市。週五以二五五．二五開市，最高收市價二五五．二五，最低二五四．六二五，以二五四．六二五收市。週六以二五四．六二五開市，以二五四．七五收市，這週的最低價，是二五四．二五，週末收市價比前週末收市價跌一．一二五元，一週波幅一．八七五元。

息價方面：有加息（補一週共加息四角二仙，平均每天息七仙），平均每天息七仙。

美鈔最高五．八六（週四），最低五．八二（週一）。電匯最高五．八四五（週四），最低五．八三七五（週一，週六）。通天單最高五．八四五（週四），最低五．八二（週一），大鈔加水五元。最小．〇〇七五（週四），最大．〇一七五（週二），倫敦電匯最高二．七七六五（週二），最低二．七七二五，紐約二．七七。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	現貨交收
廿壹	二五五．八七五	二五五．七五	二五六．一式五	二五五．三七五	加五仙	一五〇
廿弍	二五五．五〇	二五五．七五	二五六	二五五．五〇	去一角	二五〇〇
廿三	二五六	二五五	二五六	二五四．七五	去二角	二〇〇〇
廿四	二五五	二五五．五〇	二五五．五〇	二五四．六二五	去一角	一〇〇〇
廿五	二五五．二五	二五四．六二五	二五五．二五	二五四．六二五	去五仙	九〇〇
廿六	二五四．六式五	二五四．七五	二五五	二五四．二五	去五仙	一式〇〇

（以上期金市價，本週起跌一．八七五）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	息價	交收
廿一	五．八三五	五．八二八七五	五．八三六二五	五．八二六二五	去七角	二萬六千
廿二	五．八二七五	五．八二八七五	五．八三五	五．八二七五	去五角	四萬
廿三	五．八三七五	五．八三式五	五．八三式五	五．八三一二五	去五角	三萬六千
廿四	五．八三七五	五．八四二五	五．八四二五	五．八三二五	平息	七萬
廿五	五．八四	五．八三	五．八四	五．八二七五	平息	無
廿六	五．八二五	五．八二八七五	五．八二八七五	五．八二三七五	平息	一萬六千

（以上期鈔市價，本週起跌．〇一八七五）

金鈔市役勢如何看法？除上述數點值得注意外，且前主要關鍵，且看時局變化和英鎊趨勢如何而定。

關於時局方面，我們不敢妄加推測，從最近來看，中東操在安理會最高峯會議解決，表面看來趨緩和，但實際中東局面問題仍多，第三次世界大戰雖不易由此滋生，但枝節問題，尚仍然很多，何況，中共叫囂攻台，凡此新聞刺激，其後果未必就會弄出亂子，但風吹草動，每每牽動人心，這種情形，最易刺激金鈔市者，我們須時刻注意。

英鎊趨勢：在未有伊拉克政變發生前，已漸有力回升，有走下設之勢，且有更強之勢。英國由於國內工業受打擊，利息降低後，國內通貨又續告膨脹。（按：據英倫銀行最近公佈，在本月十六日結束的一週內英國紙幣的流通額共二十億七千八百九十萬鎊，比上一週（在本月九日結束）多加了一千八百六十萬鎊，創出了最近星期來每週增加幅度的新紀錄。

最近一週英國紙幣的流通額已比一年前膨脹了五千五百六十萬鎊，去年七月十七日的數額是二十億二千三百三十萬鎊。

因此，在時局動盪不安下，英鎊勢必下跌，港市金、鈔市價，尚是易好難淡之局。不過，在人心不定中，反覆在所難免的。

對外圍貿易

本港對外國貿易，近年來大為衰退，各地貨品，由於各國工業發達，商品去銷印尼、菲律賓、星馬、南越及南韓等地，多有減少。自中東局勢惡化後，外國商人向本港各地訂購入口貨之商號，均有暫緩訂購之舉，但船運尚付出，以防中東事件擴大，及到船期提高，但新訂單依然不多。當此大之中東，印尼、出口口商人不多之際，而星馬、泰國方面入口雖有小量，然而在雨季中市道仍屬疏淡，因此各埠入口商，均不敢放胆訂貨。

港星印

茲將各埠情況路陳如左：

港印錢貿易冷落：由港向印尼之出口貨，近來甚少，即以三七易貨由星洲轉銷印尼，亦受新例影響，過去兩月來，因印尼外匯緊張，經由星洲轉銷印尼之貨，數量甚大，此間印尼莊商出口頗覺疲弱。據此間印尼商家稱：印尼因軍費支出龐大，而土產輸出不多，影響其國內經濟情況，日形枯澀，因此，印尼貨幣日低，今年至十六日止，黑市價，已跌至每元印尼幣折算港幣十六角，以來最低紀錄。在此情勢之下，影響所及，港印貿易，甚不景。

但據南洋貿易商透露：星洲與印尼貿易好景在望，印尼政府允許廠商對入口貨品多加價，以利推銷，南洋貿易商向以星洲、印尼各地為重要市場，並須向本地印尼領館登記，以便商人與業務。

另據星馬方面市場消息：馬來亞各埠，近來入口商向本港訂購之布疋、針織品、五金、汽車、各種日用必需品等，仍然暢旺。

運抵港口之貨：本港年來對外國貿易，一直處於萎縮狀態中，由於各國政府對輸入外貨的限制，本港產品在海外市場受到各地競爭，出口數字，大有減退。據政府公佈，本年上半年中，香港輸出貨品總值約十三億四千八百萬元，比去年同期減少一億一千二百萬元。本港對印尼之輸出，今年上半年為九千一百一十一萬四千元，比去年同期減少一億一千二百萬元。

暹羅綫

港暹貿易：港暹兩地之貿易，其冷落情況，比諸港星之貿易，遠甚。近來由港接入暹羅之入口貨，每數百噸中，只有一部份係由本港工廠之出品，其大宗雜貨，每年三四個月為雨季，貨品甚為零碎，因此暹羅大部份貨品，在大、七、八月間，各種貨品，雜貨最淡，因此暹谷方面之商人，對於中東事件，未有大受時局影響，而各行情，亦無大影響，所以暹谷商場對於入口貨，雖不增加，但亦不減少。

據港暹貿易商消息：在暹羅方面，政府為防止漏稅及提高稅收，曾經採取新措施，嚴格執行海關稅則，禁止走私，乃在過去數月來，關稅收入頗有增加。暹羅政府在今年度之預算中，以防止漏稅為主要工作，而稅務委員會並已組成小組，分別負責全國各府之稅收調查工作。

運費之今日，由於港暹兩地之貿易均保持在預算水平之下，政府稅收仍未能達到預定目標，故當局擬再加強稅務工作。

關於港日貿易

本港存日貨甚爲豐沛 銷途滯弱多拋出套現

本港市場之日本貨品，由於銷途滯弱，且以存貨豐沛關係，甚於貨家多因週轉困難，不斷削價拋出套現之影響，是以連來本港對日本貨之貿易情況，依然陷於平淡不振局面中。

據查關於日本方面之輸出貿易情形，迭況反已告好轉，就以在上月份之輸出數字而言，比前一個月增加了約一億萬美元之多。可據日本財政部門發表：在六月份上旬及中旬間，該地商人接到外國商人的訂單共值一億三千二百萬美元。此一數字比五月份同期多了一百萬美元。最近外商向日本訂貨雖見增加，但購買的情形實非活躍。並預計六月份內日本接到外國的訂單總值將不會超過二億美元。在外客訂購未見踴躍的情形之下，日本有關部門及各大行業最近紛紛計劃促進貨物外銷。日本鋼鐵業，最近除了擴張外客訂貨之外，並派出組成一統一售價的機構。

日本的售貨聯營組織，已由三十三間著名鋼鐵製造廠組成，自七月份起，每廠將其製品的貨式與訂價交由該組織存案，該組織將五金製品向外推銷，此種情形可獲得統一定價與統一推銷之效，凡廠方不依照該組織訂價出售時，將由該組織予以懲罰，如此可防止黑市拋售。今後鋼板、鐵枝、鐵線、鐵軌、鐵線等的售價，均受此組織的限制。

日本手工藝製品，亦由對外貿易復興會制訂三個月期，主持下努力輸出，主要的輸出品有三百餘種，其中有漆器、竹器、小件飾品、和彫刻玩具等，等雜貨。該等日本製品最近已先後在歐美各埠分別展覽介紹。

日本向外購貨，近亦告增加，該地財政部門上旬和中旬共接出信用証一億美元，向外購貨價值比五月份同期增加了二百萬美元。但日本向外購貨，數額雖大，目前仍未趨活躍。

糖市大漲小回

砂糖市在上週間，其後市短期內仍屬平淡，而國際市場價格，由於港市現貨之供應，合作計劃中，新貨運抵港市，及各地原料糖，因國際糖市受中東局勢影響，價格亦告上升。本週（週一至週六）砂糖市場上，太古糖X A粗砂白砂，糖價均告上漲。

上週間砂糖市在二十日前，每擔X A粗砂白砂（每擔），由四十三元，S G 幼砂四十三元，B 嗲白砂四十三元，至週二日，即告回復至四十三元三毫，O B 嗲赤砂卅三元三毫，紅砂四十三元。後因中東局面平靜，及至週三，新貨運來，因市價回順，故期貨仍缺之，至於現貨方面，貨家交貨者，已由四十二元，三元順跌成四十二元六毫，至週四日至週六，價位仍然呆定，大手採購者，亦感無從；故各貨價位仍無大變化，期貨市場方面，以兩期砂糖，最近期貨交易者，由前市四十二元六毫，再跌至四十二元四毫，有斗低至四十二元三毫。

五商工 (報徽)

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿九	國來
占士麥基	貨船	JAMES MCKAY	岷埠	廿九	總統
雲南	貨船	YUNNAN	星洲庇能	廿九	太古
多倫德	貨船	TURANDOT	馬尼拉	廿九	多利順
日本	貨船	JAPAN	歐洲	廿九	太平
明磋丸	貨船	MEIKEI MARU	西非	廿九	東來
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	廿九	多利順
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	銀行
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	三十	美輪
多禮	貨船	TOURNAI	星洲歐洲	三十	多利順
漢陽	客船	HANYANG	基隆	三十	太古
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	大陸	卅一	渣甸
嘉連芬那	貨船	GLENFINLAS	歐洲	卅一	怡和
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	卅一	國來
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	美國	卅一	怡和
芬山	貨船	FERNHILL	高雄	卅一	多利順
渣巴那	貨船	JAPARA	日本	卅一	渣甸
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	卅一	總統
利家安	貨船	LYCAON	上海日本	卅一	太古
連尼華士	貨船	BENWYVIS	歐洲	卅一	洛士利
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	西貢曼谷	卅一	捷成
東閣	貨船	EASTERN MUSE	基隆日本	八月一日	怡和
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	亞丁歐洲	一日	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲仰光	一日	怡和
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	一日	鐵行
備後丸	貨船	BINGO MARU	加爾各答星洲	一日	天祥
西山丸	貨船	SEIZAN MARU	星洲西非	二日	太平
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美國	二日	怡和
特蘭高	貨船	TRAVANCORE	日本美國	二日	太古
烈德些亞	貨船	RADNORSHIRE	釜山日本	二日	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	台灣日本美國	三日	和捷
萬德	貨船	VAN NOORT	臺北	十三	渣華

交通版

今（廿八）日（星期一）

截信時間

空郵：菲律賓 上午八時；日本 上午十時；越南、法國 上午十時；台灣、韓國 上午十時；非律賓 下午二時；巴基斯坦、埃及、歐 下午六時；澳洲 下午六時；台灣、日本 下午六時

平郵：中國大陸 上午九時；印尼 正午；紐西蘭 下午一時；澳門 下午一時；菲律賓、荷蘭、法國、德國、比利時 下午一時；日本 下午二時；澳門 下午六時

飛機時刻

今（廿八）日（星期一）離港班機

泛美：電話三七〇三一；「六」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市；「七」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦；「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉

英國海外：電話六三三一；「BA九三五」班 開上午十時 往仰光加爾各答；「BA九三〇」班 開下午一時廿五分 往東京

國泰：電話三二六二一；「CX七三三」班

港航：電話三一二六一；「HK三」班 開下午一時半 往曼谷新加坡

民航：電話三二四〇四；「CT二〇三X」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉

日航：電話二六六五；「七一〇」班 開下午一時卅分 往台北東京漢城

菲航：電話三六九五七；「三〇一」班 開下午三時三刻 往東京

泰航：電話六四〇三；「TH一〇〇」班 開上午八時三刻 往台北東京；往馬尼拉

印航：電話三八九八六；「AI三〇〇」班 開上午十一時十分 往東京

法航：電話二六六五一；「AF一八〇」班 開下午二時廿五分 往東京

越南：電話二六六五一；「VN六九三」班 開下午一時半 往西貢

到港班期

泛美：電話三七〇三一；「六」班 上午七時十分 由曼谷喀拉蚩倫敦來；「七」班 上午七時三刻 由三藩市檀香山東京來；「八三二」班 上午九時五五分 由三藩市檀香山馬尼拉到

英國海外：電話六三三一；「BA九三五」班 上午七時五十分 由東京來；「BA九三〇」班 正午十二時四十分 由加爾各答仰光曼谷來

民航：電話三二四〇四；「CT二〇三X」班 正午十二時到 由東京台北來

港航：電話三一二六一；「HK四」班 下午六時一刻 由馬尼拉來

國泰：電話三二六二一；「CX三一六」班 正午十二時四十分 由馬尼拉來；「CX一七八」班 下午七時到 由新加坡西貢來

法航：電話二六六五一；「AF一八〇」班 下午一時卅五分 由西貢來

印航：電話三八九八六；「AI三〇〇」班 上午十時十分 由倫敦曼谷來

泰航：電話六四〇三；「TH一〇〇」班 上午七時三刻 由曼谷來

菲航：電話三六九五七；「三〇〇」班 下午三時 由馬尼拉來

日航：電話二六六五；「七一〇」班 下午二時 由曼谷來

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	國來	B泡	上午七時
成華丸	貨船	SEIKA MARU	日本	香港東方	B廿三	上午
占士麥基	貨船	JAMES MCKAY	美國	總統	A泡	上午
日本	貨船	JAPAN	日本	太平	A十一	上午七時
月光丸	貨船	GEKKO MARU	星洲	香港東方	B十八	上午
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	日本	香港東方	B廿四	上午
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午七時
東光丸	貨船	TOKO MARU	星洲	香港東方	A六	上午
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲	東來	A八	上午
廣州	客船	CANTON	英國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午八時
漢陽	客船	HANYANG	基隆	太古	西環怡和碼頭	上午
顯生	貨船	HIN SANG	巴厘地灣	怡和	B泡	正午十二時
嘉連芬拿	貨船	GLENFINLAS	大陸	怡和	A泡	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	香港東方	B十八	晚 間
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	晚 間
成華丸	貨船	SEIKA MARU	馬尼拉	香港東方	B廿三	晚 間
亞積士	貨船	AJAX	歐洲英國	太古	A四	下午四時
泗水丸	貨船	SOURABAYA MARU	星洲印尼	岩拉多	A九	下午四時
萬克倫	貨船	VAN CLOON	星洲新西蘭	渣華	B十一	下午
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	東來	A八	晚 間
維多利亞	貨船	VICTORIA	星洲美國	天祥	九龍倉碼頭	上午十時
浩生	貨船	HO SANG	山打根	怡和	B十三	上午七時
愛華倫	貨船	IVARAN	日本	美邦	A十二	上午
東光丸	貨船	TOKO MARU	日本	香港東方	A六	晚 間
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	岷城	香港東方	B廿四	晚 間
麗家	貨船	LIKA	星洲歐洲	東興行	A泡	下午

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	廿九	國來
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	廿九	美輪
多禮	貨船	TOURNAI	日本	廿九	多利順
渣巴那	貨船	JAPARA	新加坡	廿九	渣華
利家安	貨船	LYCAON	歐洲	廿九	太古
芬山	貨船	FERNHILL	美國	三十	多利順
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本基隆	三十	怡和
菲律賓運輸	貨船	PLILIPPINE TRANS.	岷城	三十	怡和
東閣	貨船	EASTERN MUSE	吉打石叻	三十	怡和
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	三十	總統
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	星洲	卅一	渣甸
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	岷城	卅一	渣華
新疆	貨船	SINKIANG	拉布安	卅一	太古
備後丸	貨船	BINGO MARU	日本	卅一	天祥
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	卅一	捷成
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	南美南非星洲	卅一	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	卅一	太古
西山丸	貨船	SEIZAN MARN	日本	卅一	太平
烈德些亞	貨船	RADNORSHIRE	倫敦星洲	八月一日	怡和
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	岷城	一日	怡和
特蘭高	貨船	TRAVANCORE	岷城	一日	太古
沙賓	貨船	SABANG	金邊	一日	渣華
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美國	二日	和捷
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲日本	二日	怡和
渣士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國菲島	二日	捷成
芬田	貨船	FERNFIELD	美國日本	二日	多利順
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	星洲岷城	二日	香港東方
興國丸	貨船	SHINKO MARU	日本	二日	太平
海興	貨船	HAI HING	日本	二日	多利順
合生	貨船	HOP SANG	山打根	二日	怡和
羅丹士丹	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲星洲	三日	捷成
兆星	貨船	LAO	日本	三日	國來
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	三日	總統
太平	貨船	TAI PING	日本	三日	太古
當那納地	貨船	DONA NATI	菲島	四日	美邦
嘉連佳	貨船	GLENGYLE	倫敦星洲	四日	怡和
芬賓	貨船	FERNBANK	馬尼拉	四日	天祥
重慶	貨船	CHUNG KING	日本	四日	太古
寶利菲馬士	貨船	POLYPHEMUS	美國	四日	太古
麗達馬士基	貨船	LEDA MSK	美洲	四日	捷成
奧地亞	貨船	ORDIA	日本	四日	鐵行
奧沙達	貨船	OZARDA	非洲星洲	四日	鐵行
渣巴拿	貨船	JAPARA	星洲	四日	渣華
新吉	貨船	ZAANKERK	歐洲	五日	渣華
萬德	貨船	VAN NOORT	新加坡	五日	渣華
愛美釐拿	貨船	IMERINA	日本	五日	法郵
美福	貨船	MUI HOCK	曼谷	五日	[illegible]
伯羅諾士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	怡和
日本運輸	貨船	JAPAN TRANS.	美國菲島	五日	怡和
美南	貨船	MEINAM	日本	五日	法郵
海明	貨船	HAI MENG	日本	五日	多利順
攝津丸	貨船	SETTSE MARU	日本	五日	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	五日	洛士利
[illegible]	貨船	LURMA	歐洲星洲	六日	太孚
安民吉	貨船	OMMENKERK	日本	六日	渣華

德星 港澳 冷氣設備

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正

電話：港辦事處 二八〇〇一 九龍辦事處 二〇〇〇二 省貨部(夜校) 二〇〇三二

大業有限公司謹啓

港澳 金城輪 港開下午五點正 澳開半夜四點正

港泊永樂街碼頭 澳泊十八號碼頭 付貨請到永樂碼頭 電話四三四〇八

大成輪船有限公司謹啓

怡和公司船期

Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東英 往石叻、庇能、仰光 七月卅一日收貨 八月一日開行
東顯 往高雄、基隆、日本 七月卅一日收貨 八月一日開行
東生 往斗湖、山打根 八月二日收貨 八月三日開行
東榮 往澳洲 八月四日收貨 八月五日開行

電話三一四五八怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

備後丸 "BINGO MARU" 八月一日開往石叻、巴生、仰光、吉大港、吉打
攝津丸 "SETTSU MARU" 八月六日開往星加坡
淺間丸 "ASAMA MARU" 八月七日開往星加坡
彥根丸 "HIKONE MARU" 八月十日開往石叻、卡剌蚩、及波斯灣埠。

貨客付貨請到本公司接洽

德付道中三九二號二樓 電話：四四一五五一

貨載代理處合記公司啓